

Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 17 | 6. September 2025
35. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



Naunhof Aktuell

Knapp 7.800€ allein zum Benefiztag
im Waldbad in den Spendentopf
geflossen

Kitas | Schulen

Begegnung der Kulturen: Das Freie
Gymnasium Naunhof empfängt Gäste
aus China

Tourismus | Veranstaltungen

Kinder machen Flohmarkt auf dem
Herbstmarkt am 27. September –
Anmeldung läuft

Licht an oder Licht aus im neuen Wohngebiet Grünstadt?

Im Interview mit Thomas Richter, Bauamt (034293 42 141, richter-bauamt@naunhof.de, Straßenbeleuchtung, Straßenreinigung, Aufbrucherlaubnisse für Versorgungsträger, Versorgungsverträge (Wasser, Abwasser), Gebäudereinigung städtischer Einrichtungen, Kfz-Versicherung, Vermietung eigener Einrichtungen für Naunhof)



Warum brennen im neuen Wohngebiet „Grünstadt“ am Grillensee Lampen, wo keine Häuser stehen?

Herr Richter: Nach der Erschließung gab es im Wohngebiet nur die Beleuchtung in bebauten Straßen, unbebaute blieben dunkel. Aufgrund von Bürgerhinweisen

und in Beachtung der allgemeinen Sicherheit hinsichtlich Unfallgefahr und Vandalismus wurden dann die unbebauten Straßenzüge nachträglich zugeschaltet.

Ist das nicht rausgeschmissenes Geld für Strom?

Herr Richter: Nein, denn bei den Leuchtmitteln im Wohngebiet handelt es sich um energiesparende LED-Module. Und durch einen Stadtratsbeschluss wird im

gesamten Stadtgebiet von Naunhof und seinen Ortsteilen zw. 22:00 und 05:00 Uhr jede zweite Leuchte, mit roten Bänderolen gekennzeichnet, abgeschaltet.

Warum entsteht größerer Aufwand bei Änderung der Schaltung einzelner Leuchten?

Herr Richter: Aus technischer Sicht ist die Straßenbeleuchtung in einem Wohngebiet bzw. Stadtteil sehr komplex. In den jeweiligen Verteilerkästen haben wir ein 2-phasiges Straßenbeleuchtungsnetz. Dabei ist ein Teil die sogenannte „Nachtphase“ und der andere Teil ist die „Halbnachtphase“ (rote Bänderole). Eine Astro-Uhr im Verteilerkasten sagt den Leuchten mit der roten Bänderole, dass sie von 22:00 bis 05:00 Uhr ausgehen sollen. In den Sommermonaten, bei entsprechendem Tageslicht (je nach Sonnenaufgang & Sonnenuntergang), kann es sein, dass die Straßenlampen mit roter Bänderole gar nicht angehen. Eine Änderung einzelner Leuchten muss in jeder Straßenlampe durch Umklemmen separat erfolgen.

Kann man nicht weniger Lampen heller machen und damit gegen Kriminalität vorbeugen?

Herr Richter: Je nach Charakter haben Lampen unterschiedliche Höhen der Lichtpunkte und damit Unterschiede in ihren sichtbaren Lichtkegeln auf Wegen und Straßen. Je höher die Lampe, desto größer ist der Lichtkegel. Außerdem muss aus Klima-, Umwelt- und Tierschutzsicht die Lichtfarbe unter 4.000 Kelvin bleiben, um so wenig Insekten wie möglich durch das Licht zu beeinflussen. Zumal eine Erhöhung der Leuchtkraft wiederum eine höhere Wattzahl bedeutet und den Stromverbrauch steigert.

Titelfoto: Eindrücke vom 775. Geburtstag der Kirche Ammelshain und 20 Jahre Glockenweihe, o.l. Eröffnung mit Pfarrer Torsten Merkel, o.r. Führungen mit Axel Streller, u.l. Kreativangebote für Kinder, u.r. Fotoausstellung entlang der Kirchmauer.

Impressum

Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Ausgaben Nummer: 17/2025

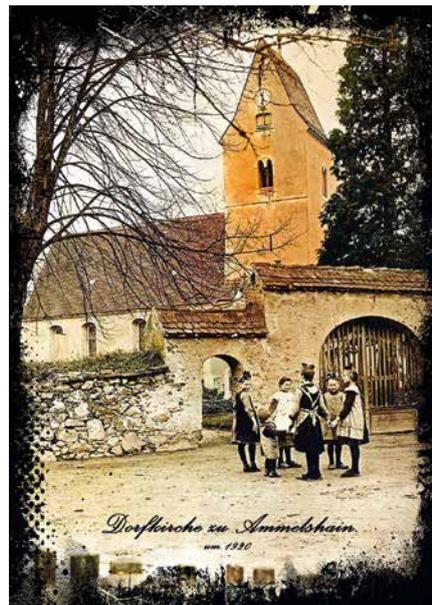
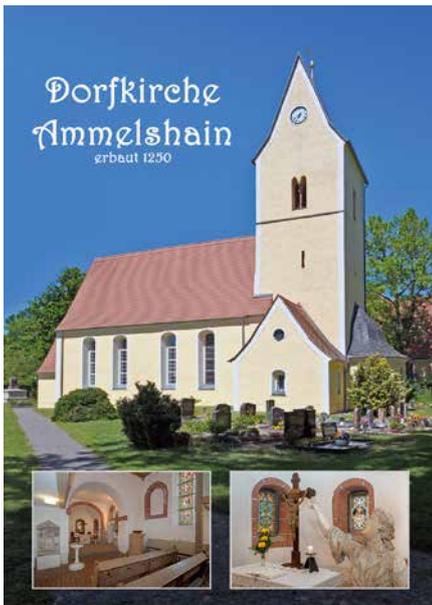
Ausgabe 18/2025 erscheint am 20.09.2025, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 10.09.2025, Anzeigenschluss ist der 08.09.2025.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|---------|
| Hinter den Kulissen | 02 |
| Titelthema | 03 |
| <i>Festwochenende der Kirche Ammelshain</i> | |
| Naunhof Aktuell | 04 – 07 |
| <i>u.a. Ticketverkauf für Glanzlichter-Gala am 1. November gestartet</i> | |
| Aus dem Rathaus | 07 – 11 |
| <i>u.a. Ihre Fragen – unsere Antworten</i> | |
| Öffentliche Bekanntmachungen | 11 |
| Kitas Schulen Vereine | 11 – 14 |
| <i>u.a. Der Grüne Tisch – Rückblick – Aktuelles – Ausblicke</i> | |
| Tourismus Veranstaltungen | 14 – 18 |
| <i>u.a. 32. Naunhofer Kartoffelfest 05. – 07. September</i> | |
| Wissenswertes – Wo finde ich Hilfe? | 19 |
| Naunhofer Stadtjournal | 20 – 32 |
| <i>Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).</i> | |

Für alle Mitarbeitenden der Stadtverwaltung Naunhof sind Gleichberechtigung sowie die Akzeptanz von Vielfalt in der täglichen Arbeit selbstverständlich. Wenn in Texten nur die weibliche oder männliche Form verwendet wird, so geschieht dies ausschließlich für eine bessere Lesbarkeit und Verständlichkeit.

Festwochenende der Kirche Ammelshain



Ein großes Festzelt auf einem Friedhof, Biertischgarnituren und der Duft von Gegrilltem – das gibt es nicht alle Tage. Rund um die Ammelshainer Dorfkirche wurde am 16. und 17. August gefeiert, die Gemeinde lud zum Festwochenende anlässlich des 775. Geburtstages ihrer Kirche und zu 20 Jahre Glockenweihe ein.

Zur feierlichen Eröffnung erinnerte Pfarrer Torsten Merkel an die lange Geschichte des Gotteshauses, das bis heute ein lebendiger Mittelpunkt des Dorflebens ist. Die große Unterstützung durch die Ammelshainer Vereine zeigte eindrucksvoll, wie stark die Gemeinschaft hier verwurzelt ist: Die Freiwillige Feuerwehr stellte Zelte und Biertischgarnituren bereit und packte beim Aufbau tatkräftig mit an. Der Dorfleben Ammelshain e.V. sorgte für Grill, Kaffeemaschinen und weiteres „Feierequipment“, die Bikerfreunde öffneten ihre Toiletten für die Gäste, und der Schlossclub stellte die Küche des Fachwerkhauses zur Verfügung.

Musikalisch wurde die Andacht von Kantorin Cornelia Schneider sowie Familie Brückner & Freunde aus Ammelshain und Leipzig begleitet. Ein besonderes Highlight war die Wiederaufführung der „Fantasie über C & As“, die Bernd Brückner vor 20 Jahren zur Glockenweihe komponiert hatte.

Im Anschluss genossen viele Besucher Kaffee, Kuchen und kühle Getränke in der Sonne, während andere mit Axel Streller auf Entdeckungstour durch die Kirche gingen. Entlang der Kirchenmauer lockte eine Fotoausstellung mit historischen Dokumenten, alten Ansichten,

Bildern der Restaurierungsarbeiten und einer eindrucksvollen Bildstrecke vom Glockenguss bis zum Glockenwechsel vor 20 Jahren. Besonders die älteren Gäste schwelgten in Erinnerungen.

Für die Kinder gab es kreative Angebote: Mit Begeisterung bastelten sie Glocken aus Blumentöpfen, ließen sich schminken oder befüllten das eigens für diesen Anlass gebaute Insektenhotel mit Zapfen, Rinde, Bambus und Ästen.

Am späten Nachmittag wurde bei Thüringer Rostbratwurst, Bier und Wein angeregt geplaudert, bevor das Duo „voice2souls“ mit gefühlvollen Liedern die Kirche in eine Klanglandschaft voller Emotionen verwandelte.

Der Festgottesdienst am Sonntagmorgen stand ganz im Zeichen der Schulanfänger. Superintendent Dr. Jochen Kinder segnete sie – ebenso wie alle anderen anwesenden Schulkinder – und überreichte ihnen als Glücksbringer liebevoll gestaltete Keramikfische, gefertigt von Simone Moßler. Danach durften alle Kinder die Kirche erkunden und sogar bis in den Glockenturm steigen.

Zum geselligen Ausklang luden die Kirchengemeinden aus Ammelshain, Naunhof und Klinga zu einem großen Kuchenbuffet, Herzhaftem vom Grill und vielen Bastel- und Spielangeboten ein. Dank vieler fleißiger Hände wurde auch das Insektenhotel fertiggestellt – ein bleibendes Zeichen für ein Fest, das Gemeinschaft, Geschichte und Zukunft miteinander verband.

Die Kirchengemeindevertretung Ammelshain bedankt sich auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Unterstützern, Helfern und Sponsoren.

Knapp 7.800 € allein zum Benefiztag im Waldbad in den Spendentopf geflossen



Das Wetter war ganz und gar nicht auf der Seite des Waldbades. Noch einen Tag zuvor wurde der Afterwork-Mottoabend im Waldbad abgesagt – Kälte, fehlende Badegäste, graue Wolken.

Am 23.08.2025 änderte sich dieses Bild fast pünktlich 14:00 Uhr, als Neptun mit seinen Nixen zum Bewerten des Turmspring-Wettbewerbes (auch bekannt als Arschbombenkontest) seinen Ehrenplatz am Beckenrand einnahm. 14 kälteresistente Wettkämpfer schlugen in drei Runden auf das Wasser für den besten Platscher und die höchsten Punktzahlen. Die Gewinner erfreuten sich letztlich nicht nur einer warmen Dusche, sondern lustigen Preisen, wie unter anderem einem augenzwinkernden Trostpreis oder aber dem Hauptpreis, einer Familien-Eintrittskarte für den neuen ArkaZien-Erlebnispark in Beiersdorf, gesponsert von ArkaZien. Ein großer Dank geht daher an den Sponsor und an die drei Wasserwesen, die es ermöglichen konnten, an Land in unser Waldbad zu kommen!

Im Anschluss zeigte die Turmspringer-Jugend des DHFK, wie es richtig geht und verblüffte mit ihren Sprüngen vom Sprungturm so manchen Gast. Hut ab und Respekt für diese Show!



Auch fünf Volleyball-Mannschaften kämpften unermüdlich und mit vielen Emotionen um den Sieg im Waldbad-Sand. Die DLRG Ortsgruppe Naunhof beeindruckte mit einer Rettungssimulation und hielt viel Wissenswertes und Lustiges an ihren Ständen bereit. In diesem Sinne den Beteiligten ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung!

Das Finale des Familien-Benefiz-Tages bildete der Auftritt der Fuchschwänze. Mit Leidenschaft und Witz sangen sie sich nicht nur in die Herzen des Publikums, sondern brachten die Spendenkassen zum Glühen. Auch eine Sonderspende in Höhe von gesammelten 4.000 € allein aus Fuchshain wurde feierlich Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad überreicht.

An die Unterstützer des Unterfangens, insbesondere Stadträtin Doris Meinel, wie auch dem Waldbad-Personal, dem Bauhof, der Gastro Enrico Keil und allen Gästen, Spendern und Sponsoren eine besondere Anerkennung an dieser Stelle. Jede Wertschätzung der Spendenaktion stärkt die Motivation und auch die Hoffnung, dass wir unser Waldbad noch viele Sommer öffnen können.



Sie waren nicht dabei und möchten trotzdem unterstützen?

Nutzen Sie folgenden EPC-QR-Code in Ihrer Banking-App, um Ihre Spende mit dem **konkreten Verwendungszweck „Waldbad“** einzuzahlen.



Die Kontoverbindung der **Stadt Naunhof** lautet:

Sparkasse Muldental
IBAN: **DE43 8605 0200 1010 0005 66**
BIC-/SWIFT-Code: **SOLADES1GRM**

Spendenquittungen werden bei Spenden über 300,00€ auf Anfrage ausgestellt. Bitte schreiben Sie dazu direkt Ihre Adresse in den Verwendungszweck.



Mittlerweile sind wir bei einer Spendensumme von 36.628,09€ (Stand 02.09.2025).

Alle Details zur Spendenaktion auf <https://t1p.de/Waldbad> (QR-Code).



Ein riesengroßer Dank an alle Spenderinnen und Spender und besonders an unsere Sponsoren: SFR Umwelt GmbH, Mobile Rail Service GmbH, Günz Home Company, Secret-Camper, ArkaZien



Erlebnisswelt, Köhra Frische GmbH und Ambulanter Pflegedienst Holzhäuser.



Ticketverkauf für Glanzlichter-Gala am 1. November gestartet

Die Stadt Naunhof lädt herzlich zur Glanzlichter Gala ein – einem besonderen Abend, an dem all jene geehrt werden, die sich mit Herz, Zeit und Tatkraft für unsere Gemeinschaft einsetzen.

Damit würdigt die Stadt im festlichen Rahmen Menschen, die sich über viele Jahre hinweg in den Bereichen Kultur und Soziales, Sport, Gesellschaft, Vereine sowie Brand- und Rettungsdienst in besonderem Maße verdient gemacht haben.

Freuen Sie sich auf einen Abend voller Wertschätzung, Musik und Ge-

nuss! Livemusik mit der glamourösen Golden Mary Band wird für stimmungsvolle Unterhaltung sorgen und ein leckeres Buffet die Gäste kulinarisch verwöhnen.

Tickets für 22,50€ sind nur im Vorverkauf in der Stadt- und Touristinformation (Tel. 034293 475647) bis 24.10. erhältlich.

Lassen Sie uns gemeinsam die Glanzlichter Naunhofs feiern und diesen Menschen die Bühne geben, die sie verdienen. Wir freuen uns auf einen festlichen Abend mit Ihnen.



Elton John Tribute Show trifft auf Ü30-Disconacht

Die Elton John Tribute Show „A Wonderful Crazy Night“ feiert Deutschland-Premiere in Verbindung mit einer legendären After-Show-Party „Naunhof schwooft“ in Naunhof

Am 15. November 2025 um 19:00 Uhr wird die Parthelandhalle in Naunhof

zum Schauplatz einer ganz besonderen Premiere: Mit „A Wonderful Crazy Night“ erlebt Deutschland erstmals eine Elton-John-Tribute-Show der Extraklasse – und das exklusiv in Naunhof!

Der Künstler erfüllt sich damit einen Traum und schenkt seiner Heimatregion ein außergewöhnliches Musikerlebnis. Die Show bringt die größten Hits des britischen Superstars live auf die Bühne, in einer energiegeladenen Performance, die Originaltreue und Leidenschaft vereint.

Ein Abend – zwei Highlights

Nach dem Konzert ist der Abend längst nicht vorbei: Die legendäre Ü30-Disconacht „Naunhof schwooft“ geht in die nächste Runde! DJ Marcel, seit Jahren ein fester Bestandteil der Naunhofer Partyszene, sorgt gemeinsam mit weiteren DJs für eine unvergessliche After-Show-Party. Die Disco Nacht ist in Naunhof längst ein Highlight – und die Kombination mit einem internationalen Tribute-Konzert macht diesen Abend zu

einem Erlebnis, das es so in der Region noch nie gegeben hat.

Tickets für dieses exklusive Event gibt es ab 27,00€ in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof Naunhof. Aufgrund der aktuellen großen Nachfrage empfiehlt sich der rechtzeitige Ticketkauf.

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend, an dem Naunhof Musikgeschichte schreibt!

► Eventdaten im Überblick

Datum: 15. November 2025

Beginn: 19:00 Uhr

Ort: Parthelandhalle Naunhof

Show: Elton John Tribute „Wonderful Crazy Night“

After Show: Ü30 Disconacht mit DJ Marcel & weiteren DJs

Tickets: ab 27,00€, je nach Platzkategorie, erhältlich in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof (Tel. 034293 475647, E-Mail: tourist-information@naunhof.de)



Von Fernost nach Naunhof



Am Vormittag des 19.08.2025 begrüßte Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad die chinesische Delegation zweier Schulen mit Schülerinnen und Schülern, Lehrkräften und Dolmetschern, die zum Schüleraustausch mit dem Freien Gymnasium Naunhof angereist waren.

Nach der offiziellen Begrüßung im Rathaus erhielten die Gäste interessante Einblicke in die Stadt und ihre Verwaltung. Beim Austausch von Gastgeschenken wurde deutlich, wie wertvoll dieser kulturelle Brückenschlag ist. Man freut sich auf die Fortsetzung im nächsten Jahr.

Wie wirkt sich die Digitalisierung auf das Wohnen und Arbeiten in der Region Halle-Leipzig aus?

Besonders seit der Corona-Pandemie hat das Arbeiten im Homeoffice und über Internetplattformen stark an Bedeutung gewonnen. Auch Onlineshopping und Lieferdienste haben einen Boom erlebt. Dadurch wird der Alltag vieler Menschen ortsunabhängiger und zeitlich flexibler. Gleichzeitig ist die Isolation gewachsen. Arbeit und Privatleben lassen sich immer weniger trennen. Zum Teil ändern sich Alltagsgewohnheiten und Anforderungen an das Wohnen. Neue Bedürfnisse führen zu neuen Arbeits- und Lebensmodellen.

Neues Arbeiten im Coworking Space

Das Arbeiten in einem „Coworking Space“ ist dafür ein Beispiel – Es handelt sich um eine neue Form der Arbeitsorganisation, für die es auch in Naunhof bereits ein Modell gibt: Es will Menschen, die freiberuflich oder Zuarbeiten arbeiten, einen Ort bieten, um in Kontakt zu kommen und sich zu vernetzen. Bereits im Mai dieses Jahres besuchten Wissenschaftler des Leibniz Instituts für Länderkunde die Naunhofer Coworker. Sie wollten mehr darüber erfahren, warum ein Coworking Space gerade für Menschen in Naunhof interessant und bereichernd sein kann. Der Aufhänger der Naunhofer Coworker ist somit vor allem die soziale Vernetzung; dass Menschen in Kontakt und miteinander ins Gespräch kommen und sich daraus neue Möglichkeiten ergeben, wie Herr Hecht von den Coworkern berichtet.

Aktuelle Umfrage zum Einfluss der Digitalisierung auf Wohnen und Leben vor Ort

Vor dem Hintergrund des wachsenden Einflusses neuer digitaler Techniken auf das Leben und Arbeiten in der Region Halle-Leipzig führt das Leibniz Institut für Länderkunde diesen Sommer eine Umfrage in der Stadt Naunhof durch. Naunhof ist einer von fünf Untersuchungsstandorten in den Städten Halle und Leipzig sowie in deren Umland. Ziel ist es, mehr über die Wohnbedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger zu erfahren und darüber, wie Smartphone und Internet auf die Organisation des Alltags einwirken. Naunhoferinnen und Naunhofer sind sehr herzlich eingeladen, an der Umfrage teilzunehmen.

Hier kommen Sie zur Umfrage:

<https://leibniz-iftl.limesurvey.net/256426?lang=de-easy>

oder scannen Sie den **QR-Code**.

Weitere Informationen zur Studie finden Sie hier: <https://leibniz-iftl.de/hybride-raeume>

Bei Fragen wenden Sie sich sehr gerne an:

► **Kontakt:**

Dr. Karin Wiest

E-Mail: K_Wiest@leibniz-iftl.de

Stephan Pietsch

E-Mail: S_Pietsch@leibniz-iftl.de

Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.

Schongauerstr. 9, 04328 Leipzig

Tel.: 0341 60055-251



Das Leibniz-Institut für Länderkunde untersucht, wie sich das Leben in der Region Halle-Leipzig durch neue digitale Techniken verändert. Helfen Sie mit, die Auswirkungen der Digitalisierung auf das Wohnen und Arbeiten in der **Stadt Naunhof** besser zu verstehen!

Scanne den QR Code, um an der Umfrage teilzunehmen.

Grünstadt Naunhof wächst weiter – Startschuss für drei Mehrfamilienhäuser



Im August fiel der offizielle Startschuss für den Bau der ersten Mehrfamilienhäuser in der Grünstadt Naunhof. Zwischen dem Granitweg und dem Marmorweg entstehen zunächst drei Gebäude mit insgesamt 120 Wohneinheiten.

Die Arbeiten beginnen mit dem Tiefbau: Im Zufahrtsbereich zum Marmorweg werden drei Gehwegüberfahrten eingerichtet. Zudem wird am Granitweg der Gehweg auf einer Seite gesperrt, um

die Baugrube sichern zu können. Diese vorbereitenden Maßnahmen sollen bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Die gesamte Bauzeit ist auf rund zwei Jahre angesetzt. Nach Fertigstellung werden die Wohnungen – von Ein- bis hin zu Fünfraumwohnungen – als Eigentumswohnungen angeboten. Bauherr des Projekts ist die BUWOG – Region Ost Development GmbH aus Berlin.

Sommerinterview mit der Bürgermeisterin im Waldbad

Zum Sommerinterview im Waldbad Naunhof stellte sich Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad den Fragen der Zuschauer.

Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zum Sommerinterview vom 12.08.2025. Ebenso finden Sie dieses auf unserer Webseite www.naunhof.de unter „Verwaltung und Bürgerservice“ auf der Seite der Bürgermeisterin.

Folgende Themen wurden besprochen:

- Waldbad Naunhof – Zustand, Spendenaktion, Veranstaltungen
- Herausforderungen des bisherigen Jahres, Erfolge und Projekte
- Ausbau von Windenergieanlagen

- Blick in die Zukunft – Chancen für die Stadt
- Finanzielle Lage der Stadt/Einsparpotenziale und Auswirkungen/Wünsche an Freistaat und Bund
- Förderung des Gesellschaftlichen Miteinanders/Kommunikation/Transparenz auf Verwaltungsebene/Umgang mit Kritik und Polarisierung
- Weitere Themen

Sie haben eine Frage und möchten diese in der nächsten Facebook-Live-Sprechstunde beantwortet haben? Dann schicken Sie eine E-Mail an buergerdialog@muldental.tv oder stellen Sie diese live in der nächsten Online-Bürgersprechstunde am 17.09.2025 um 16:00 Uhr.



Aus dem Rathaus 

Aus dem Bauamt

Umbau Warmwasserbereitung Kita Waldwichtel abgeschlossen



Die Kita Waldwichtel treibt ihre energetische Sanierung konsequent voran: Ab sofort wird die bisher zentrale Warmwasserversorgung durch eine dezentrale Lösung ersetzt. Der 9-wöchige Umbau zielte darauf ab, Betriebskosten zu senken, die Versorgungssicherheit zu erhöhen und

den CO₂-Ausstoß zu reduzieren. Insgesamt wurden 27 Entnahmestellen von der bestehenden Gasheizung auf neue Strombetriebene Durchlauferhitzer umgestellt.

Am 01.09.2025 zog die Einrichtung wie geplant wieder in die Räumlichkeiten zurück.

Aus der Einwohnermeldestelle

Einschränkungen am 23. und 24. September 2025

Aufgrund einer Fortbildung wird die Einwohnermeldestelle am Dienstag, den 23.09.2025 lediglich von 16:30 bis 18:30 Uhr geöffnet sein. Am 24.09.2025 bleibt die Einwohnermeldestelle ganz geschlossen. Eine Notvertretung übernimmt das Einwohnermeldeamt in

Borsdorf. Dieses bittet darum, nur im Notfall einen Termin zu vereinbaren.

Rathaus Borsdorf:

- Rathausstraße 1, 04451 Borsdorf
- Tel.: 034291 414-0
- E-Mail: gemeinde@borsdorf.de

Ein Ersatztermin wird am Montag, den 15.09.2025, eingerichtet. Die Einwohnermeldestelle Naunhof wird an diesem Tag von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:30 Uhr geöffnet sein.

Aus dem Ordnungsamt

Bundesweiter Warntag am 11. September 2025 – Probealarm sichert Bevölkerungsschutz

Am Donnerstag, den 11. September findet erneut der bundesweite Warntag statt. Um 11:00 Uhr wird in ganz Deutschland ein Probealarm ausgelöst – verbreitet über Cell Broadcast, Warn-Apps (z.B. NINA, Katwarn), Radio, Fernsehen, digitale Anzeigetafeln sowie Sirenen. Die Entwarnung erfolgt gegen 11:45 Uhr.

Darüber hinaus wird auf der Homepage der Stadt Naunhof kurzfristig eine eigene Informationsseite zur Probe geschaltet werden. Im Katastrophenfall wird diese spezielle Notfall-Seite aktuelle und verlässliche Informationen für die Bevölkerung vor Ort bereitstellen. Sollte ein Katastrophenfall mit einem Stromausfall einhergehen, der den Zugriff auf die Homepage verhindert, werden relevante Informationen zusätzlich über Aushänge in den bekannten Schaukästen im Stadtgebiet veröffentlicht.

Ziel ist es, die Warnsysteme auf allen Ebenen – von Bund bis Kommune – zu testen und die Bevölkerung besser für den Ernstfall zu sensibilisieren. Der Rückblick auf den Warntag 2024 zeigt: 97% der Menschen wurden erreicht. Mit 73% war Cell Broadcast

das reichweitenstärkste Warnmittel, 79% erhielten Warnungen über mehrere Kanäle, und etwa zwei Drittel der Befragten äußerten Vertrauen in das System.

Was bedeuten die Sirensignale?

Probealarm:

kurzer Ton von etwa 5 – 12 Sekunden (immer mittwochs 15:00 Uhr)



Feueralarm (Freiwillige Feuerwehr):

drei kurze Töne à 12 Sekunden mit Pausen dazwischen



Allgemeine Warnung vor einer Gefahr:

1 Minute auf- und abschwellender Ton – bedeutet: „Gefahr – bitte informieren.“



- Rundfunkgeräte einschalten
- auf Durchsagen achten
- Fenster und Türen umgehend schließen
- Aufenthalte im Freien vermeiden

Entwarnung:

1 Minute Dauerton



Dieser Ton hebt alle vorherigen Alarmsignale auf und bedeutet, dass keine akute Gefahr mehr besteht. Es empfiehlt sich, sich über die aktuelle Lage zu informieren und weiteren Hinweisen Folge zu leisten.

Fazit & Empfehlung: Bitte nehmen Sie den Probealarm bewusst wahr! Prüfen Sie außerdem, ob Cell Broadcast auf Ihrem Smartphone aktiviert ist! Eine gute Vorbereitung ist der beste Schutz – wer im Vorfeld weiß, wie gewarnt wird und welche Schritte zuerst zu tun sind, kann im Ernstfall ruhig, besonnen und richtig handeln.

Aus der Naunhofer Kultur WerkStadt

40 Jahre

Naunhofer Ortschronisten – Jubiläumsveranstaltung

Seit 40 Jahren erarbeiten die Naunhofer Ortschronisten die Geschichte von Naunhof und seinen Ortsteilen. Dabei ist es ihnen wichtig, mit Gleichgesinnten aus Naunhof und den umliegenden Orten in Kontakt zu treten um sich auszutauschen, Projekte und Ausstellungen zu entwickeln und diese in der Heimatstube zu präsentieren. Seit vielen Jahren ist dies gelebte Praxis.

Dadurch konnte bisher viel erreicht werden – der Einsatz von Heimatfreunden aus der Bevölkerung hat geholfen, Naunhofs Geschichte für die Besucher erlebbar zu machen.

Um das Jubiläum der „Arbeitsgemeinschaft Ortschronisten“ würdig zu begehen, sind alle Interessenten **am Donnerstag, dem 16. Oktober, 15:00 Uhr in den Bürgersaal Naunhof**

zu einer öffentlichen Feierstunde eingeladen.

Dort blicken die Ortschronisten bei einem Imbiss und Getränken auf 40 Jahre ihrer umfangreichen Tätigkeit zurück, präsentieren Dokumente und Gegenstände aus der städtischen Sammlung und freuen sich auf anregende Gespräche mit den Anwesenden.

Es wird um Rückmeldung zur Teilnahme bis spätestens 30.09.2025 gebeten.

► Kontakt:

Anja Gaitzsch

Tel. 034293 475627

E-Mail: stadtmarketing@naunhof.de

Renovierung der Stadtbibliothek Naunhof

In der Zeit vom 15.09. bis zum 13.10. erhält die Bibliothek einen neuen Fußbodenbelag, eine moderne Beleuch-

tung und eines der Zimmer, welches derzeit für den Film- und Hörbuchbestand für Erwachsene genutzt wird, soll zu einem Büro umgebaut werden. Für die Umsetzung bleibt die Stadtbibliothek in dem oben genannten Zeitraum geschlossen und eröffnet dann in neuem Glanz am 14.10. zu ihren regulären Öffnungszeiten. Die letzte Möglichkeit sich vor der Renovierung mit ausreichend Lesestoff einzudecken, ist am Freitag, den 12.09. In den Zeitraum der Renovierung fallen natürlich auch keine Rückgabedaten. Der Rückgabebriefkasten bleibt in dem Zeitraum ebenfalls geschlossen.

Um den Mitarbeiterinnen der Bibliothek die Vorbereitungen ein wenig zu erleichtern, können alle Nutzenden sich noch einmal reichlich mit Medien für die Zeit der Schließung eindecken. Denn: alle Medien, die von Lesenden ausgeliehen wurden, müssen nicht in Kisten verpackt und zwischengelagert werden.

Das Team der Stadtbibliothek freut sich auf die anstehenden Veränderungen und viele Besuchende vor und nach der Schließzeit.

Trödelmarkt am Turmuhrenmuseum erfreut sich großer Beliebtheit

Mit viel Engagement und Lust auf alte Traditionen wurde der Trödelmarkt am Turmuhrenmuseum am 17. August endlich mal wieder so richtig groß aufgezogen. Die ersten Händler trafen bereits 07:00 Uhr ein, um einen guten Standplatz in der Ungibauerstraße oder im Kirchgarten zu ergattern. Aufgrund der großen angemel-

deten Händlerzahl von über 40 schuf die Nutzung der Wiese rund um die Kirche eine besondere Aufenthaltsqualität. Zudem wurde dieser Platz auch als Versorgungsmeile genutzt. Mit Bratwurst, Fettschmante und frisch gebackenem Kuchen blieb während der gesamten Veranstaltungsdauer kein Wunsch offen. Händler und Gäste konnten sich bei bestem Trödelwetter rundum wohlfühlen.

Ein besonderes Dankeschön geht an die Helfer des sich in Gründung befindlichen Vereins zur Unterstützung der Stadtgemeinschaft. Vor allem sie haben diesen Tag zu einem Erfolg werden lassen – sei es durch das Verteilen von Flyern und weitere Werbemaßnahmen über die Grenzen Naunhofs hinaus und durch die in-

haltliche Ausgestaltung und Durchführung des Trödelmarktes. Mitdenken und einfach mal machen war die Devise des Tages und der Erfolg gab allen Beteiligten recht. Gemeinsam mit den Kollegen der Kultur WerkStadt wurde an diesem Tag der Grundstein für eine tolle Zusammenarbeit und weitere gemeinsame Projekte gelegt.



Ausbildungsplatz 2026

Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

Als Stadtverwaltung fungieren wir als Ansprechpartner und Dienstleister für die Bürgerinnen und Bürger (z. B. Ausstellung von Personalausweisen, Bearbeitung von Anträgen auf Kindertagesstättenplätze oder Gewerbeanmeldungen) unter Anwendung geltender Rechtsvorschriften. Die Beratung erfolgt im direkten Publikumsverkehr, telefonisch oder per E-Mail. Der Einsatz moderner Informations- und Kommunikationssysteme ist fester Bestandteil der täglichen Arbeit. Eine effiziente Büroorganisation ist dabei ebenso unerlässlich wie strukturierte Arbeitsabläufe. Zum Aufgabenbereich gehören außerdem die Ermittlung von Sachverhalten, das Erstellen von Bescheiden und Statistiken sowie die Überwachung von Haushaltsbudgets.

Die Stadtverwaltung Naunhof steht für engagierte und zukunftsorientierte Verwaltungsarbeit mit dem Ziel, die positive Entwicklung der Stadt weiter voranzubringen.

Sie suchen einen zukunftsorientierten Ausbildungsplatz im öffentlichen Dienst mit vielseitigen Aufgabebereichen? Dann bewerben Sie sich! Denn auch in 2026 bildet die Stadt Naunhof wieder einen interessierten, engagierten, jungen Menschen im Ausbildungsberuf zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung aus.

Die dreijährige Ausbildung zum Erwerb des Berufsabschlusses **beginnt zum 01.09.2026.**

Ausbildungsinhalte:

Die theoretischen Ausbildungsinhalte erlernen Sie im Beruflichen Schulzentrum Leipziger Land in Böhlen. Die Ausbildungsinhalte können den Ausbildungsordnungen und den gängigen Berufsinformationssystemen (z. B. www.lds.sachsen.de/ausbildung) entnommen werden. Die praktische Ausbildung findet in verschiedenen Fachbereichen der Stadtverwaltung Naunhof statt.

Zu Beginn der Ausbildung erfolgt der Einsatz in den u. g. Fachbereichen, wo man zunächst die Mitarbeitenden bei ihren Aufgaben unterstützt, Einblicke in Abläufe erhält und sich mit den Arbeitsprozessen vertraut macht. Mit zunehmender Erfahrung übernimmt man eigenständige Aufgaben, wirkt aktiv an Verwaltungsprozessen mit und kann sich in den einzelnen Ämtern immer stärker einbringen.

Praktische Ausbildungsstationen sind u. a.:

- im Bereich des Bürgermeisters
- im Hauptamt (inkl. Sekretariat der Grund- und Oberschule)
- im Ordnungsamt
- in der Kämmerei

- im Bauamt
- im Regiebetrieb Naunhofer Kultur WerkStadt (Touristinformation, Bibliothek, Begegnungszentrum, Turmuhrenmuseum)

Zugangsvoraussetzungen:

- mindestens Realschulabschluss ($\emptyset \leq 2,5$) oder Abitur ($\emptyset \leq 3,0$); Deutsch, Mathematik, Gesellschaftskunde mindestens Note 3
- gutes Allgemeinwissen und Interesse an politischen, gesellschaftlichen und kommunalen Zusammenhängen
- sicherer Umgang mit dem PC, insbesondere mit MS Office
- gute Umgangsformen, freundliches und serviceorientiertes Auftreten
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- lösungsorientiertes Denken und Handeln

Anforderungen:

- sorgfältiger und gewissenhafter Umgang mit Akten und Daten
- Verschwiegenheit, insbesondere beim Umgang mit personenbezogenen Informationen
- hohe Lernbereitschaft, z.B. im Hinblick auf gesetzliche Änderungen
- Kommunikationsstärke und Kundenorientierung, etwa beim Beantworten von Bürgeranfragen oder dem Erklären von Verwaltungsentscheidungen

Wir bieten:

- praxisnahe Ausbildung in einer überschaubaren kommunalen Verwaltung mit kurzen Wegen, persönlichem Miteinander und verständlichen Einblicken in alle Fachbereiche
- zusätzliche Zeit zur gezielten Vorbereitung auf Berufsschule, Zwischenprüfung und Abschlussprüfung
- Teilnahme an Teamevents und Betriebsausflügen
- Jahressonderzahlung
- Abschlussprämie
- Jährlicher Lernmittelzuschuss
- Bereitstellung von notwendiger Ausbildungsmittel
- Betriebsrente (ZVK)
- pro Ausbildungsjahr 30 Ausbildungstage Urlaub gemäß § 9 TVAöD – Besonderer Teil BBiG
- tarifgemäße monatliche Vergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes Allgemeiner und Besonderer Teil BBiG (TVAöD-BBiG). Nach derzeitigem Stand beträgt das monatliche Ausbildungsentgelt:
 - im ersten Ausbildungsjahr 1.218,26 €
 - im zweiten Ausbildungsjahr 1.268,20 €
 - im dritten Ausbildungsjahr 1.314,02 €

Bewerbungsunterlagen:

Ihre aussagekräftige Bewerbung soll Folgendes enthalten:

- Anschreiben, das speziell auf diese Stellenbeschreibung eingeht
- ein tabellarischer Lebenslauf
- Zeugnisse
- Praktikumsbeurteilungen etc.

Arbeitgeber:

Stadtverwaltung Naunhof
Hauptamt
Kennwort **„Bewerbung AZUBI“**
Markt 1

04683 Naunhof

E-Mail: Bewerbungen@naunhof.de

Ausschreibungsschluss ist der 30.11.2025

Von der Zusendung der Bewerbungsunterlagen außerhalb des genannten Zeitraumes bitten wir abzusehen, da diese keine Berücksichtigung finden können.

Weitere Informationen finden Sie auf www.naunhof.de.



Ihre Fragen – unsere Antworten

Kurze und klare Antworten zu oft gestellten Fragen aus der Mitte der Stadt sowie aus der Mitreden-Kampagne.

Wo finde ich das Fundbüro und welche Dinge gefunden wurden?

Das Fundbüro der Stadt Naunhof ist in die Einwohnermeldestelle integriert und ab sofort auch digital erreichbar. Auf unserer Webseite www.naunhof.de unter dem Menü-

punkt „Verwaltung und Bürgerservice“ finden Sie eine Übersicht der in den vergangenen zwei Monaten abgegebenen Gegenstände. Über ein Online-Formular können Sie zudem bequem eine Suche nach vermissten Dingen starten. Ergänzend berichten die Naunhofer Nachrichten jeweils zu Beginn eines neuen Monats über die Funde des Vormonats.

Straßen von Fuchshain hat die Straßenbeleuchtung Lichtpunkthöhen zwischen 4,00 und 5,00 m, dadurch wirken die Lampen trotz gleicher Leuchtmittel heller. Ein Austausch der LED-Leuchtmittel zur höheren Lichtfarbe (>4.000 Kelvin) zieht größere Mengen an Insekten an und ist daher aus Klima-, Umwelt- und Tierschutzsicht als bedenklich einzustufen.

Aus dem Standesamt

Standesamt in der Woche vom 22.09.2025 geschlossen

Das Standesamt ist vom 22.09.2025 bis zum 26.09.2025 aufgrund einer Weiterbildung geschlossen. Wir sind ab dem 30.09.2025 wieder für Sie da. Wir danken für Ihr Verständnis!



(Foto: HTGanzo/stock.adobe.com)

Die Straßenbeleuchtung in Fuchshain ist zu dunkel – für Kriminalität einladend?

Auf der Haupttangente durch Fuchshain (Haupt- und Seifertshainer Straße) wurde zum Sanierungszeitpunkt Mitte der 90er mit der Straßenleuchte „Altstadt I“ ein gezieltes Augenmerk auf dörflichen Charakter und ländlichen Charme gelegt. Der Lichtpunkt der Lampe hat eine Höhe von nur 3,00m mit merklichen Auswirkungen auf den sichtbaren Lichtkegel der Leuchte. In den anderen

Was ist mit dem Fahrstuhl im Bürgerhaus Fuchshain?

Der Fahrstuhl im Bürgerhaus Fuchshain ist grundsätzlich funktionsfähig, wird jedoch zur Vermeidung von Vandalismusschäden in der Regel ausgeschaltet. Zudem hat sich gezeigt, dass der sparsame Betrieb wirtschaftlicher ist.

Bei Veranstaltungen oder Vermietungen kann der Fahrstuhl auf Wunsch hinzugebucht und entsprechend in Betrieb genommen werden.

Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

Sitzungstermine

Mo, 08. Oktober

Ortschaftsrat Fuchshain

Bürgerhaus Fuchshain, Vereinsraum

Di, 09. Oktober

Ortschaftsrat Ammelshain

Saal im Feuerwehrgerätehaus Ammelshain

Mi, 10. Oktober

Ortschaftsrat Lindhardt

Gesellschaftsraum Gaststätte Lindenklause

Do, 03. April

Finanzausschuss

Sitzungssaal im Rathaus

Über die Tagesordnungen und die Anfangszeiten können Sie sich vier Tage vor der Sitzung im Rats- und Bürgerinformationssystem (<https://naunhof.gremien.info/>, siehe QR-Code) oder an den Schaukästen (für die Ortschaftsratsitzungen an den Schaukästen in den jeweiligen Ortsteilen) sowie in den sozialen Medien informieren.



Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich...

... zur Geburt

Frau Melanie Herm

aus Naunhof OT Fuchshain

Geburt Tochter Mika am 13. Juli

... zur Hochzeit

am 21. August

Mikael Wegner und Emma Wegner

geb. Winter, wohnhaft in Naunhof

... zur Goldenen Hochzeit

am 15. September

Karin Maria und Friedrich Ulrich

Rößger aus Naunhof

(Foto: Aleksandr/stock.adobe.com)

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Naunhof

Sitzung des Vergabeausschusses am 21. August 2025

Anzahl der Mitglieder:

Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad als Vorsitzende, 6 Stadträte

Anwesend:

Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

(parteilos)

StR Uwe Herrmann (Fraktion der Bürgerliste)

StRin Doris Meinel (Fraktion FDP/WVA)

StRin Gabriel Wegel (CDU-Fraktion)

StR Jürgen Streller (AfD-Fraktion)

Entschuldigt

StR Marcus Blankenburg (Fraktion der

Bürgerliste)

Stellv. Stadtrat Mario Schaller (Fraktion der Bürgerliste)

Unentschuldigt

StR Michael Voß (BSW)

1. Der Vergabeausschuss hat mit 3 Zustimmungen und 2 Gegenstimmen beschlossen, den Auftrag für Los 1.1 „Rückbau von Kanälen und unterirdischen Bauwerken“ zum Vorhaben „Revitalisierung des ehemaligen Sachsenpelzgeländes, Alte Beuchaer Straße 9“ an die Firma Umwelt

2000 GmbH aus Leipzig zu einer Vergabesumme von 558.675,00 Euro inkl. der jeweils gültigen Mehrwertsteuer zu vergeben.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des § 8 Abs. 2 Sächsisches Vergabegesetz. Der Auftrag darf erst dann erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach ihrer Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

Kitas | Schulen 

Oberschule Naunhof

CleanUp Crew – Verantwortung zeigen an der Oberschule Naunhof

Mit einem neuen Pilotprojekt setzt die Oberschule Naunhof ein sichtbares Zeichen für gemeinschaftliches Engagement und Verantwortung: Am 12. Juni 2025 startete unter dem Titel „CleanUp Crew – Verantwortung zeigen“ eine besondere Initiative zur Schulhofbegrünung.

Im Mittelpunkt des Projekts stehen Schülerinnen und Schüler, die ur-

sprünglich Nacharbeiten zu leisten hätten, nun aber die Möglichkeit bekommen, sich auf sinnvolle und konstruktive Weise in das Schulleben einzubringen. Ziel ist es, den Schulhof aktiv mitzugestalten – zum Beispiel durch das Entfernen von Unkraut und das Vorbereiten der Pflanzflächen. So leistet die CleanUp Crew einen ganz praktischen Bei-

trag zur Verschönerung des Schulgeländes.

Nach einer kurzen Einweisung durch die betreuende Lehrerin Elena Krahn wurden am ersten Einsatztag die benötigten Gartengeräte ausgegeben und die Arbeitshandschuhe angezogen. Mit großem Einsatz, gegenseitiger Unterstützung und spürbarem Teamgeist wurden insgesamt sechs

Oberschule  Naunhof

... hier bist du richtig!

große Pflanzsteine gründlich von Unkraut befreit. Das Ergebnis: Ein gepflegter Schulhof und viele zufriedene Gesichter – denn die sichtbaren Veränderungen machten den Erfolg der gemeinsamen Arbeit unmittelbar greifbar.

Auch künftig sind weitere Einsätze der CleanUp Crew geplant. Ziel ist es, die begonnenen Arbeiten kontinuierlich fortzuführen, neue Pflanzflächen zu gestalten und dauerhaft Verantwortung für das eigene Schulumfeld zu übernehmen. Freiwillige Helfer und Helferinnen sind jederzeit willkommen, sich einzubringen und Teil dieser besonderen Gemeinschaft zu werden.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten, die dieses Projekt unterstützen – sei es durch praktische Hilfe, durch Pflanzenspenden oder durch die Organisation im Hinter-

grund. Die CleanUp Crew zeigt eindrucksvoll, wie Verantwortung übernommen werden kann – und wie



viel Freude gemeinsames Handeln an der Schule stiften kann.



Freies Gymnasium Naunhof

Begegnung der Kulturen: Das Freie Gymnasium Naunhof empfängt Gäste aus China



Nach ihrer Reise um die halbe Welt trafen die ersten Austauschschülerinnen und Austauschschüler aus China am Donnerstag, dem 14.08., in Naunhof ein, wo sie von ihren Gastfamilien herzlich empfangen wurden. Das Wochenende verbrachten die Gäste in den Familien und gewannen erste Eindrücke von der deutschen Kultur, z.B. auf einem Tagesausflug nach Berlin.

Am Montag lernten die Gäste anschließend das Schulleben in all seinen Facetten kennen. Unterrichtsbesuche und Begegnungen mit den Klassen ermöglichten einen authentischen Einblick in den Alltag der Schule sowie in den Sport-, Kunst- und Deutschunterricht. Besonders der Kunstunterricht faszinierte die Austauschschülerinnen und -schüler, da sie dieses Fach aus ihrer eigenen Schule nicht kannten. Umso größer war die Freude, sich kreativ ausprobieren zu können. Ein offizieller Empfang im Rathaus mit einer Ansprache der Bürgermeisterin sowie ein Vortrag zur Geschichte Sachsens gaben den chinesischen Gästen am folgenden Tag einen genaueren Eindruck von ihrer neuen Umgebung. Ein besonderer Höhepunkt war der Ausflug nach Leipzig am Mittwoch, dem 20.08. Dort besuchten die Schülerinnen und Schüler das Kon-

fuzius-Institut und nutzten die Gelegenheit, die Innenstadt zu erkunden.

Am Abend lud das Freie Gymnasium Naunhof zu einem feierlichen Abschlusstreffen ein, da ein Teil der Austauschgruppe bereits am darauffolgenden Tag abreiste. Neben den Gästen nahmen Lehrkräfte sowie die Gastfamilien teil, die den Jugendlichen während ihres Aufenthalts ein Zuhause auf Zeit boten und sie in die deutsche Kultur einführten. Die verbleibende Gruppe verbrachte am Donnerstag, dem 21.08., noch einen weiteren Schultag in Naunhof,

bevor sie am Freitag ihre Heimreise antrat.

Die Begegnung hinterließ bei allen Beteiligten bleibende Eindrücke. Der gemeinsame Austausch, zahlreiche Gespräche und neu entstandene Freundschaften machten die Tage zu einer bereichernden Erfahrung. Bereits im Oktober wird der Austausch seine Fortsetzung finden, wenn die Schülerinnen und Schüler des Freien Gymnasiums nach China reisen, um dort ihre Gastgeberinnen und Gastgeber wiederzutreffen und einen spannenden Einblick in eine neue Kultur zu gewinnen.



Der Grüne Tisch

Rückblick – Aktuelles – Ausblicke

Die Baumpflanzungen der Aktion „800 Jahre – Naunhof – 800 Bäume“ sind genauso wie die Pflanzungen des letzten Jahres mit nur wenigen Ausfällen sehr gut gediehen. Die Pflanzung des 800. Baumes, der für den Marktplatz gedacht war, musste aus organisatorischen Gründen verschoben werden. Mit der Umgestaltung des Marktes kann dies bald nachgeholt werden.

Bei der geplanten Streuobstwiese in der Parthenstraße gab es Probleme mit den Fördermitteln. Eine Lösung wurde gefunden: Anstelle großer, vorgezogener Bäume werden kleinere und preiswertere Sämlingspflanzen gesetzt, die später nach gutem Anwachsen an Ort und Stelle veredelt werden. Damit wird zugleich ein Praxiskurs über Obstbaumveredlung für Interessierte verbunden. Die Reiser dafür stellen Pomologen der Region bereit.

Die Pflanzung der 70 Wildlinge soll noch in diesem Herbst, Anfang November, stattfinden. Über viele Helfer würde man sich sehr freuen!

Wer sich beteiligen möchte, melde sich bitte bei Norbert George, norbert.george@gmx.de, Tel: 0163 8055559.

Da die Streuobstwiese mit Schafen beweidet wird, ist ein Verbiss-Schutz notwendig. Auch dafür werden – wie für die Bäume – Spenden gesammelt.

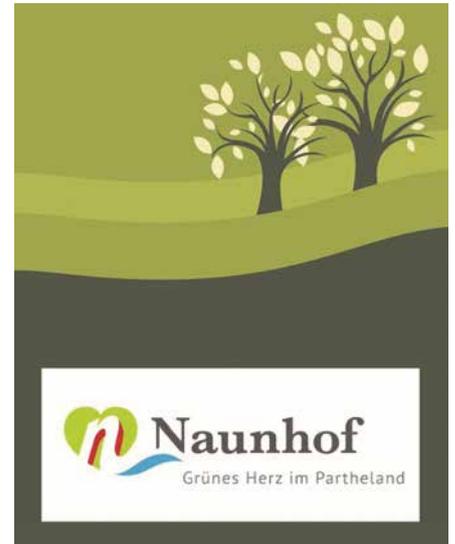
Spendenkonto:

Verein zum Schutz der Natur
DE17 8605 0200 1020 0029 95
Sparkasse Muldental

Verwendungszweck: Grüner Tisch Naunhof

Nächste Aktionen:

- Informationsstand auf dem Kartoffelfest am Samstag, 06. September, im Innenhof des Stadtgutes.
- Große Obstsorten-Ausstellung zum Heimatwandertag am 03. Oktober und am Samstag, 04. Oktober, jeweils von 10:00 – 18:00 Uhr in der Stadtkirche Naunhof. In Zusammenarbeit mit Dieter Figura (Pomologe) und der Kulturwerkstatt Naunhof werden Obstverkostung, Sortenbestimmung, eine Insektenausstellung, ein NABU-Stand mit Nistkastenbau sowie ein Stand des Imkervereins mit Verkauf von heimischem Honig angeboten.



Vielleicht haben Sie eine wertvolle alte Obstsorte im eigenen Garten und wissen es noch nicht? Bringen Sie Ihr Obst, am besten mehrere Exemplare jeder Sorte, zur Bestimmung mit!

Nächstes Treffen für alle Interessierten:
Montag, 22.09.2025, 18:00 Uhr, Wurzer Straße 1

BSC Victoria Naunhof e. V.



Jugendturnier der Abteilung Handball

Am Samstag, den 16.08.2025 veranstaltete der BSC Victoria Naunhof e.V. ein Handballturnier mit dem Namen „Handball mit Musik“. Ursprünglich ist das Event als Nichtaktiven Handballturnier ins Leben gerufen worden. Hierbei werden Mannschaften aus unterschiedlichen Bereichen und Branchen dazu eingeladen, mit einer Amateurmansschaft gegen die Naunhofer Handballurgesteine anzutreten. Leider konnte das Turnier nicht wie geplant stattfinden und der BSC musste impro-

visieren. Mit Catering-Unterstützung durch die Abiturientenklasse des Freien Gymnasium Naunhof und einem kurzfristig durch Heike Krupp und Lisa-Marie Linneck geplanten Jugendturniers, konnte das Event „Handball mit Musik“ trotzdem stattfinden. Die weibliche Jugend A „Black Bees“ lud die Mädels aus Markkleeberg und MoGoNo ein. Gespielt wurden je 2x 15 min pro Gegner. Folgende Platzierungen wurden dann gegen 13:00 Uhr bei der Siegerehrung verkündet:

- Platz 1 – SG MoGoNo Leipzig
- Platz 2 – TSV Markkleeberg
- Platz 3 – BSC Victoria Naunhof

Im Anschluss absolvierte die weibliche Jugend B „Rote Drachen“ von Naunhof ein Trainingsspiel gegen die Mädels des TuS Dieskau, welches Naunhof gewann.

Der Verein blickt auf einen sehr erfolgreichen Handballtag zurück und hofft darauf, „Handball mit Musik“ im kommenden Jahr unter dem ursprünglichen Aspekt durchführen zu können.



weibliche Jugend A



weibliche Jugend B

Radwanderfreunde Naunhof

Auf dem Elsterradweg zur Haynsburg

Trotz vorhergesagten 35 °C starteten 16 zur Herberge gebuchte Naunhoferinnen und Naunhofer am 13. August 2025 – durch das Neuseenland nach Zwenkau, zur Einkehr im Backhaus Hennig, und weiter auf dem Bahnradweg nach Groitzsch und auf einem Stück des naturnahen Wanderwegs „Ulrike von Levetzow“ an der Schwenigke erreichten sie den Elsterradweg, zur Pause am Rastplatz mit Holzkunst an der Elsterbrücke. Der Elsterradweg durch die Auewiesen einschließlich Wald im Zeitzer Tiergarten ist durchweg asphaltiert, aber in den Orten gibt es oft Kopfsteinpflaster. In Zeitz endet die Leipziger Tieflandsbucht und nach Stopp in der Moritzburg, mit Besichtigung und Abkühlung im Dom, war die „Oberstadt“ über die Turmstraße zu erklimmen. Ein Biergarten am Rossmarkt half gegen den Durst, aber kaum gegen die Hitze. Vom Altmarkt durch den Rathausgarten ging es entlang der ehemaligen „Stadtmauer der Freiheit“ und Voigtstraße mit Alter Mälzerei und durch ein Villenviertel zum Schwanenteich und Brühl, dem ältesten Teil der Stadt, und zum Elsterradweg am

Mühlgraben. Zur Haynsburg waren ca. 75Hm am Stück zu stemmen und für sechs Teilnehmer ohne Pedelec eine Herausforderung. Nach Einkehr in der Burgschenke führte Herr Menz vom Heimatverein zur Geschichte und Nutzung durch die Burg.

Zur Abreise überraschte ein Platter. Dazu verdienter Dank allen Helfern! Auf der Weinstraße mit Stopp an der Vinothek Salsitz, im einzigen Dorf mit Wein- und Hopfenanbau, und am Floßgraben, als Energiepipeline vom Mittelalter, bis zum Eisenbahnbau erreichten sie Zeitz mit Sehenswertem zur Industriegeschichte, wie Herrmannschacht und Zemaghallen. Über die Elsterbrücke am „Nätherbad“ wechselten sie auf den Radweg nach Alttröglitz zum Stopp am Chemiapark, ehemals Hydrierwerk Zeitz. Ab der Mühle Göbitz ging es wieder auf dem Elsterradweg nach Profen, zur Einkehr im Schatten der Rotweintruben „Zur Eiche“. Statt Elsterradweg radelte die Gruppe über Beersdorf nach Elstertrebnitz mit Eisenmühle in Oderwitz und am Mühlgraben und Postbotenweg nach Pegau und von dort wieder auf dem Elster-

radweg nach Wiederau – ohne Abstecher zum Barockschloss in Sichtweite, sondern kurz zum Backhaus Hennig zur Trinkpause. Insgesamt ca. 144km und ca. 340Hm zur Haynsburg und nur ca. 175Hm zurück zum Heimatort waren bei ca. 35 °C eine sehr beachtliche Leistung der Älteren und der beiden jugendlichen Enkel ohne Pedelec.



Reifenpanne mit tüchtigen Helfern

Tourismus | Veranstaltungen

Veranstungskalender vom 06. bis 28. September 2025



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter www.naunhof.de/veranstaltungen. Neue Veranstaltungen bitte über das Formular auf der Webseite melden.

Kultur und Ausstellungen

Fr, 05. – So, 07. Sep
32. Naunhofer Kartoffelfest
Marktplatz und Stadtgut

Sa, 06. Sep 14:00 – 18:00 Uhr
Heimatstube Naunhof
Vereinshaus

Mi, 10. Sep ab 17:00 Uhr
Letzter Ladies Sundown mit Live-DJ
Waldbad Naunhof

Fr, 12. Sep ab 17:00 Uhr
Letzte Afterwork mit Live-DJ
Waldbad Naunhof

So, 21. Sep 16:00 Uhr
Kabarett Leipziger Pfeffermühle „Harakiri to go“
Bürgersaal
Tickets 20,00€, erhältlich in der Stadt- und Touristinformation & online (QR-Code)

Sa, 27. Sep 09:00 – 13:00 Uhr
Kinderflohmarkt auf dem Herbstmarkt/ Frischemarkt
Marktplatz Naunhof
Anmeldung unter gvd@naunhof.de

Sa, 27. Sep 10:00 – 15:00 Uhr
Geführte Wanderung „Sommerfrische & herbstliche Aussichten“
Ab Touristinformation
Anmeldung unter touristinformation@naunhof.de, p.P 5,00€

bis 10. Okt Öffnungszeiten Rathaus
Ausstellung „Viktoria Köpnick – Öl- und Pastellmalerei“
Galerie Kugel

Senioren

Begegnungszentrum
Frau Hildebrandt, Tel. 034292 55152

Mo, 08., 15., 22. Sep 13:30 Uhr
Treffen der Singegruppe

Mo, 08., 15., 22. Sep 15:30 Uhr
Handarbeitszirkel

Di, 09. Sep 13:00 Uhr
Kegelnachmittag

Mi, 10., 17., 24. Sep 13:00 Uhr
Skat- und Rommee-Nachmittag

Do, 11. Sep 13:00 Uhr
Würfelspaß mit Elke

Di, 16. Sep 14:00 Uhr
Tanz mit Fam. Krumray
Anmeldung notwendig

Do, 18. Sep 13:00 Uhr
Altersgerechte Gymnastik

Fr, 19. Sep 13:00 Uhr
Gedächtnistraining

Di, 23. Sep 13:00 Uhr
Staffelspiele

Do, 25. Sep 13:00 Uhr
Besichtigung Fahrradkirche Erdmannshain und Besuch Mühle Erdmannshain
Anmeldung notwendig

Vereine und Interessen

Sa, 06. Sep 14:00 – 20:00 Uhr
Handball Heimspieltag, Parthelandhalle

Fr, 12. Sep 19:00 – 23:45 Uhr
Rockhounds Konzert
Sportplatz Ammelshain

Sa, 13. Sep 10:00 – 17:30 Uhr
Handball Heimspieltag, Oberschule

Sa, 13. Sep 14:00 Uhr
Festival „TANGOs“
Altes Krankwerk
Preise unter www.kranwerk.com/tangoes

Sa, 13. Sep 20:00 Uhr
Depeche Mode & Friends
Clade Sportpark
Eintritt 5,00€, Reservierung unter 0176 21597372 oder AK

So, 14. Sep 10:30 – 15:00 Uhr
Wanderung in den Herbst
Start Kreuzung Wasser-/Cladeweg, Ziel Küchenholzhütte, Lindhardt

Sa, 20. Sep 12:00 – 20:00 Uhr
Handball Heimspieltag, Oberschule

Sa, 20. Sep 15:00 – 20:00 Uhr
Fischerfest, Heimatverein Erdmannshain

Kinder, Jugend und Familie

Sa, 13. Sep 09:00 – 12:00 Uhr
Herbst-/Winterbasar der Interessengemeinschaft „Rund ums Kind“
Parthelandhalle

Fr, 19. Sep 15:00 – 21:00 Uhr
Burger und Basteln
Kinder- und Jugendhaus OASE

Sa, 20. Sep 19:00 – 21:30 Uhr
Spätsommerkino des Jugendforums Naunhof, Hinter der Feuerwehr Ammelshain

Sa, 27. Sep 14:00 Uhr
Herbstfest, Kita Grashüpfer

Kirchgemeinden

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/ Erdmannshain/Ammelshain
Tel. 034293 29493, www.stadtkirche-naunhof.de

Mi, 10. Sep 18:00 Uhr
„Die Welt ist Klang“ – Horn + Orgel
Stadtkirche Naunhof

Sa, 13. Sep 18:00 Uhr
Duo Presto – Trompete + Orgel
Kirche Klinga

So, 14. Sep 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Taufe
Stadtkirche Naunhof

So, 21. Sep 09:00 Uhr
Gottesdienst zum Erntedank
Kirche Ammelshain

So, 28. Sep 18:00 Uhr
Naunhofer Abendmusik
Stadtkirche Naunhof

Ev.-luth. Kirchgemeinde Brandis-Beucha, Kirche Albrechtshain
Pfarrer Christoff Steinert, Tel. 034292 68221, www.kirchgemeinde-brandis-beucha.de

Sa, 27. Sep 17:00 Uhr
Konzert Gospelchor

Ev.-luth. Kirchgemeinde Pösaue, Martinskirche Fuchshain
Tel. 034293 29493, www.kirchgemeinde-grosspoesna.de

So, 14. Sep 10:30 Uhr
Gottesdienst zum Erntedank

Sa, 20. Sep 15:00 Uhr
Friedhofstag
Friedhof Fuchshain

Kath. Pfarrei St. Franziskus, Filialkirche „Zum guten Hirten“
Pfarrer Christian Hecht, Tel. 03425 8530225, www.st-franziskus-wurzen.de

So, 07. Sep 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 14. Sep 10:30 Uhr
Familiengottesdienst

So, 21. Sep 10:30 Uhr
Gottesdienst

So, 28. Sep 10:30 Uhr
Gottesdienst

Vorschau

Fr, 03. Okt ab 10:00 Uhr
Heimatawandertag durch Naunhof und Ortsteile

So, 19. Okt 16:00 Uhr
Roy Reinker „Verrückt bleiben“
Vereinzelte Resttickets 24,00€, erhältlich in der Stadt- und Touristinformation & online (QR-Code)

So, 26. Okt. 16:30 Uhr
183. Rathauskonzert „Franz Schubert – Ein Porträt“
Tickets 12,00€, erhältlich in der Stadt- und Touristinformation & online (QR-Code)

Es werden ausschließlich öffentliche Veranstaltungen veröffentlicht, die fristgerecht zum RS gemeldet wurden. Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

**Ticketservice
NEU online:**





**Ihre Stadt- und
Touristinformation**

 **Naunhof**
Großes Herz im Parkland

Bahnhofstraße 25, 04683 Naunhof
Telefon: 034293 475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Montag: geschlossen
Dienstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
(Oktober bis März nur bis 17:00 Uhr)
Mittwoch: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Freitag: 9:00 – 12:00 Uhr

32. Naunhofer Kartoffelfest 05. – 07. September

– Eintritt zu allen Highlights kostenlos –

Von Freitag bis Sonntag wird den Gästen aller Generationen ein buntes Unterhaltungsprogramm geboten. Schausteller warten mit Streetfighter, Autoscooter und Scheibenwischer, Schießbude, Losbude, Kinderkarussell, Entenangeln, Süßwaren u. v. m. auf, DJs, Livebands und Chöre sorgen für Tanzstimmung. Viele ortsansässige Vereine und Tanzgruppen aus nah und fern präsentieren aktiv ihre Arbeit und sind bei der Programmgestaltung vertreten.

Das ausführliche Programm finden Sie unter www.naunhof.de – scannen Sie dazu den QR-Code.



Es sind nicht zuletzt die großzügigen **Sponsoren wie die Sparkasse Muldental, die ESA Elektroschaltanlagen Grimma GmbH und die REMONDIS Sachsen GmbH**, die vielen Spender und die Mitwirkung der Vereine und Einrichtungen, welche das umfangreiche Programm ermöglichen und das Fest

aktiv mitgestalten. Ihnen allen gilt schon heute ein riesengroßes Dankeschön. Ein ganz besonderer Dank geht an den BSC Victoria Naunhof e.V., den SV Naunhof 1920 e.V. sowie den ortsansässigen Schausteller Peter

Bohms, die in vielen zusätzlichen Stunden gemeinsam mit der Naunhofer Kultur WerkStadt die Vorbereitungen zum Fest getroffen haben und das Kartoffelfest einmal mehr hochleben lassen.

NAUNHOFER KARTOFFEL FEST
5. bis 7. Sep. **EINTRITT FREI**

Sponsoren
REMONDIS IM AUFTRAG DER ZUKUNFT
Sparkasse Muldental
ESA GRIMMA

EASTBEAT BROTHERS
Support Acts
Schlotti & Muz@
Austin Ricardo

www.naunhof.de

„HARAKIRI TO GO“

Der neuste Streich aus dem Gewürzkoffer der Leipziger Pfeffermühle. Wir sitzen in Haft. In Lachhaft. Die Welt hält sich den Bauch vor Lachen – Deutschland macht mal wieder Spaß.

Wir sind der Vorreiter auf dem Schlachtross. Der Staat geht vor-

an, aber der Bürger kommt nicht mehr mit. Jeder hat eine Meinung, aber keine Ahnung. Wir lassen uns jede Menge einfallen – auch unsere Brücken. Früher wurde die Bahn geschätzt, heute schätzt man die Fahrzeiten.

E-Mail, E-Auto, E-Goisten. Wir machen weiter, als ob es kein Morgen gäbe. Denn noch ist nicht aller Tage Abend. Der Bürger versüßt sich sein Leben mit Pustekuchen. Die Regierung ratlos – das Volk lustlos. Die Demokratie macht sich vom Acker und der Bauer macht sich auf die Socken. Die Boomer treten in den Schatten und die Jugend hat keinen blassen Schimmer. Wir warten auf das Wirtschaftswunder und erleben unser blaues. Mancher fühlt sich fremd im eigenen Land, andere benehmen sich wie zu Hause. Der Kanzler schüttelt Hände, das Volk schüttelt den Kopf. Nicht mit uns – aber mit wem dann?

Witzlos? Ganz im Gegenteil. Die Pfeffermühle hustet dem Zeitgeist was. Denn Husten ist nur das Lachen, das uns im Halse stecken bleibt. HARAKIRI TO GO ein Programm, das die Krise in die komische Krise bringt. Scherztropfen gegen Kopfweg. Kichern für den Frieden. Spiel Freude, Musikalität, Grips und Witz. Jung, frech und unverblümt. Lachen sie sich mal aus. Wir freuen uns über Ihren Besuch.

KABARETT Leipziger Pfeffermühle
Harakiri to go

21. September | 16:00 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut

Ticketverkauf: 20,- Euro
Erhältlich in der Stadt- und Touristinformation
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof
Tel. 034293/475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

Sommerfrische & herbstliche Aussichten – geführte Wanderung

Tauche ein in eine Zeitreise, die Mitte des 19. Jahrhunderts ihren Anfang nahm, als Großstädter begannen, am Wochenende aufs Land zu strömen, um frische Luft und Natur zu genießen. Auf dieser Wanderung umrunden wir die sogenannte „Naunhofer Sommerfrische“, entdecken die Spuren dieser Ausflugszeit, genießen weite Ausblicke und erleben, wie sich der Sommer langsam in den Herbst verwandelt.

- ▶ Datum: Samstag, 27. September
- Streckenlänge: ca. 13 km
- Uhrzeit: 10:00 – ca. 15:00 Uhr
- Treffpunkt: Tourist-Information am Bahnhof
- Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro
- Anmeldung: tourist-information@naunhof.de

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine gute Kondition ist erforderlich. Weitere Informationen gibt es mit der Teilnahmebestätigung.



Obst-Sortenausstellung in der Stadtkirche



Im Rahmen des diesjährigen Heimatwandertages laden wir am 03. und 04. Oktober herzlich zur Sortenausstellung in der Stadtkirche ein. Erleben Sie den unvergleichlichen Duft der ausgelegten Fruchtproben und entdecken Sie bei den Sortenbestimmungen, wie vielfältig unser Obst ist. Beratung zum Thema Streuobst ergänzt das Programm und Verkostungen heimischer Obstprodukte runden das Angebot ab. Für die Sortenbestimmung bringen Sie bitte aus allen Regionen des Baumes fünf bis acht gesunde Früchte ohne „Bewohner“ mit.

Zusätzlich erwartet Groß und Klein ein spannendes Quiz mit drei Fragen rund um Heimat, Obst und Natur. Die Kleinen und Vogelliebhaber finden bei der NABU RG Parthenland Gele-

genheit, Nisthilfen zu fertigen, während Besucher die Frische von Obstsäften aus Streuobstwiesen kosten können. Die Insektenausstellung der Akademie der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt ergänzt das Programm sinnvoll und informativ.

Dieses Gemeinschaftsprojekt der Kirchgemeinde, des Grünen Tisches, der RG Parthenland des NABU, der Akademie der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt, der Naunhofer Kultur WerkStadt und dem Pomologen-Verein e.V. LG Sachsen unterstützt eine geplante Pflanzung neuer Obstbäume an der Parthe im Herbst.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre tatkräftige Unterstützung bei der Pflanzung!

Kinder machen Flohmarkt auf dem Herbstmarkt am 27. September

Anmeldung läuft

Auf den Herbstmarkt am 27.09.2025 lädt die Stadt Naunhof Kinder zum Flohmarkt ein. Von 09:00 bis 13:00 Uhr kann auf dem Marktplatz altes Spielzeug in Taschengeld umgewandelt werden. **Die Anmeldung ist über gvd@naunhof.de bis zum 26.09.2025 möglich.**

Regionale Köstlichkeiten und Produkte werden den altbewährten Frischemarkt-Rahmen bilden.



(Foto: PNG-Universe/stock.adobe.com)



Die Stadtverwaltung Naunhof informiert auch über Instagram, Facebook und die Partheland App:



19. Heimatwandertag lädt zu einem spannenden und unterhaltsamen Tag ein

Bereits zum 19. Mal findet in diesem Jahr der beliebte Heimatwandertag zwischen Naunhof, den Ortschaften und Nachbarkommunen statt. Er wurde ins Leben gerufen, um den Teilnehmern die Geschichte unserer Heimat näherzubringen.

In enger Zusammenarbeit mit Vereinen und engagierten Einrichtungen wird auch 2025 wieder eine unterhaltsame, interessante und erlebenswerte Tour von 18,2 km Länge angeboten. Und das alles kostenlos!

Diesmal erobern die Teilnehmer Naunhof, Großsteinberg, Grethen und Pomßen. In allen beteiligten Orten sind Stempelstellen eingerichtet. Die Strecke kann ab 10:00 Uhr beginnend an allen Stempelstellen absolviert werden. Dort erhalten die Teilnehmer ein Programmheft und einen Fragebogen, der vollständig, richtig ausgefüllt und mit allen Stempelnachweisen der Anlaufstationen versehen an der Hauptpreisverlosung teilnimmt. Insgesamt werden fünf Gewinner ermittelt. Der Hauptpreis wird von der IKK-classic zur Verfügung gestellt. Die ausgefüllten Quizzettel

können an jeder beliebigen Stempelstelle oder in der Stadt- und Touristinformation Naunhof abgegeben werden.

Stempelstellen:

1. Turmuhrenmuseum Naunhof
2. Stadtkirche Naunhof
3. Alte Schule – Heimatverein Großsteinberg
4. Feuerwehrmuseum Grethen
5. Heimatstube Pomßen
6. Kegelbahn Naunhof

Für das leibliche Wohl sorgen das Turmuhrenmuseum Naunhof, der Heimatverein Großsteinberg und der Kegelverein Naunhof. Natürlich werden Sie auch an anderen Stempelstellen die Möglichkeit zur Einnahme von Getränken haben.

Außerdem erhalten die Wanderer und Radfahrer im Turmuhrenmuseum Naunhof ein kleines Versorgungspaket, gesponsert vom dm markt Naunhof.

Nähere Informationen zu unseren Stempelstellen werden in der nächsten Ausgabe der Naunhofer Nachrichten und am Start der Tour bekanntgegeben.

Bleiben Sie gerne neugierig!

 **Naunhof**
Grünes Herz im Partheland

So, 26. Oktober – 16:30 Uhr
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

183. Naunhofer Rathauskonzert
Franz Schubert – Ein Porträt

Marie Henriette Reinhold – Mezzosopran
Dietrich Reinhold – Violine
Ulrich Vogel – Klavier





 Tickets 12,- Euro erhältlich in der Stadt- und Touristinformation Naunhof
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof
Tel. 034293/475647
E-Mail: tourist-information@naunhof.de

 **Naunhof**
Grünes Herz im Partheland

HEIMATWANDERTAG
3. OKTOBER
AB 10 UHR







 www.naunhof.de

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 06. bis 26. September 2025

1. Notrufe

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| Polizei | 110 |
| Polizeiposten Naunhof | 03437 708925100 |
| Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |

2. Notdienste

| | |
|--|---------------------|
| Strom (envia M) | |
| 24h Störungsmeldung | 0800 2305070 |
| Gas (MITGAS) Störstelle | 0800 2200922 |
| Onlinemeldungen von Stromausfällen: | www.stromausfall.de |
| Wasser (Eigenb. Wasserversorgung) | |
| 24 Stunden Havariedienst | 0172 9814042 |
| Abwasser (AZV Parthe) | 034291 439-0 |
| außerhalb der Dienstzeit | 0171 4103238 |
| Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH | 0176 40441349 |

3. Ärzte-Notdienst

| | |
|--|-------------------|
| Allgemeinärzte | |
| Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen | |
| Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen | |
| Mittwoch, Freitag: | 14:00 – 19:00 Uhr |
| Wochenende, Feiertage, Brückentage: | 09:00 – 19:00 Uhr |

| | |
|--|-------------------|
| Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma | |
| Kleiststr. 5, 04668 Grimma | |
| Wochenende, Feiertage, Brückentage: | 09:00 – 13:00 Uhr |

| | |
|---|-------------------|
| Kinderärzte | |
| Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen | |
| Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen | |
| Wochenende, Feiertage, Brückentage: | 09:00 – 13:00 Uhr |
| Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden. | |

| | |
|--|--|
| Augenärzte | |
| Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117. | |

| | |
|--|--|
| Zahnärzte | |
| Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de . | |

| | |
|--|--------------------|
| Tierärzte | |
| Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Str. 2 | Tel. 034291 316000 |

| | |
|---------------------------------------|------------|
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst | 116 117 |
| Krankentransport | 0341 19222 |

4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

| | |
|---|-------------|
| Sa, 06. September, 8:00 – 12:00 und 18:00 – 8:00 Uhr | |
| Rats-Apotheke Trebsen | 034383 6010 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| So, 07. September | |
| Apotheke im PEP Grimma | 03437 942323 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Mo, 08. September | |
| Linden-Apotheke Grimma | 03437 921712 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Di, 09. September | |
| Sonnen-Apotheke Grimma | 03437 917002 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Mi, 10. September | |
| Stadt-Apotheke Grimma | 034381 43359 |

| | |
|---------------------------|--------------|
| Do, 11. September | |
| Kronen Apotheke Mutzschen | 034385 51256 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Fr, 12. September | |
| Engel Apotheke Naunhof | 034293 29364 |

| | |
|---|--------------|
| Sa, 13. September, 8:00 – 12:00 und 18:00 – 8:00 Uhr | |
| Sternen-Apotheke Naunhof | 034293 47355 |

| | |
|--------------------------|-------------|
| So, 14. September | |
| Sophien-Apotheke Colditz | 034381 8090 |

| | |
|--------------------------|-------------|
| Mo, 15. September | |
| Engel-Apotheke Colditz | 03481 43359 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Di, 16. September | |
| Engel-Apotheke Nerchau | 034382 41283 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Mi, 17. September | |
| Löwen-Apotheke Naunhof | 034293 45700 |

| | |
|-----------------------------|-------------|
| Do, 18. September | |
| Kilian-Apotheke Bad Lausick | 034345 7140 |

| | |
|--------------------------|-------------|
| Fr, 19. September | |
| Rats-Apotheke Trebsen | 034383 6010 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Sa, 20. September | |
| Apotheke im PEP Grimma | 03437 942323 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| So, 21. September | |
| Linden-Apotheke Grimma | 03437 921712 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Mo, 22. September | |
| Sonnen-Apotheke Grimma | 03437 917002 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Di, 23. September | |
| Stadt-Apotheke Grimma | 034381 43359 |

| | |
|---------------------------|--------------|
| Mi, 24. September | |
| Kronen Apotheke Mutzschen | 034385 51256 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Do, 25. September | |
| Engel Apotheke Naunhof | 034293 29364 |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Fr, 26. September | |
| Sternen-Apotheke Naunhof | 034293 47355 |

Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

Redaktionsschluss der Stadtverwaltung
ist der 10.09.2025.

Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

Kolumne: Grünes Fastfood aus dem Wald

Sie ist wieder losgegangen, die Pilzzeit. Ich entdecke in den Waldregionen unseres Landkreises viele potentielle Pilzsammler. Sie sind bewaffnet mit Messer und Körbchen, schlendern vom mehr oder minder öffentlichen Parkplatz in den Forst und sind wild entschlossen, nicht ohne Pilze den Wald zu verlassen.

Jedoch ist der Wald nicht nur voll Pilze. Essbare Kräuter sind ebenfalls als grünes Fastfood empfehlenswert. Im Herbst, wird sicherlich Ihre Frage lauten. Ja es gibt einige Sorten Wildkräuter, welche das ganze Jahr im Wald zu finden sind. Übrigens schmecken einige von ihnen sogar pilzartig. Falls sie glücklos bei der echten Pilzsuche waren, ist dies doch ein Superargument, diese zu kredenzen. Außerdem haben Wildkräuter oft einen höheren Nährstoffgehalt als übliches Gemüse. Brennnessel beispielsweise ist ein solches Kraut, was sowohl den Rosenkohl im Vitamin C-Gehalt als auch den Spinat im Eisengehalt toppen kann. Falls sich trotz des Verzehrs Verdauungsbeschwerden anmelden sollten, können Sie gleich mit Löwenzahn gegenhalten, dieser lindert diese. Keiner ist genialer als Mutter Natur.

Natürlich gilt es ebenso wie bei der Pilzsammlung achtsam zu sein. Sowohl Bärlauch als auch Wiesen-Kerbel sind für ungeübte Augen schwer von beispielsweise Hundepetersilie und Schierling zu unterscheiden. Letzteren kennen wir aus der Geschichte der Antike. Das Trinken des „Schierlingsbechers“ wurde als Hinrichtungsmittel verwendet. Berühmtes Opfer war 399 vor Christi Sokrates. So, da haben wir noch einen kleinen „Klugschwätzerkurs“ eingeworfen.

Neben dem Hinweis vor Selbsttötung sollten Sie bitte auch beachten, dass Sammeln der Wildkräuter im Naturschutzgebiet verboten ist! Zur Bestimmung der Wildkräuter gibt es Bücher oder eine App. Schauen Sie also nach dem Kräutlein Gundermann (Nein nicht der Sänger – das kleeblatt-



ähnliche Kraut), Franzosenkraut, Sauerampfer und Wildsauerklee. Wahrscheinlich müsste man sich noch damit beschäftigen, wie die Kräuter zu ihrem Namen kamen.

Zum Sammeln der Wildkräuter können Sie das mitgebrachte Körbchen, den Stoffbeutel oder eine Brotdose verwenden.

Ebenso können Bücher oder eine App bei der Verwendung der Kräuter im Essen helfen. Es gibt unglaublich viele Rezepte von Quark bis Pesto- und Suppenzutaten, wo Sie die nahrhaften Kräuter einsetzen können. Besonders originell finde ich die Website: Karte von Mundraub.org, mit der sich die Kräutlein am Wegesrand finden lassen. Passen Sie bloß auf, dass es Ihnen nicht wie Zwerg Nase geht, der das Kräutlein „Nies mit Lust“ fand.

Wahrscheinlich werden Sie sich eh ein bisschen wie eine Kräuterhexe fühlen, wenn Sie im Wald auf die Suche gehen und erst Recht bei der Verarbeitung der Funde.

Es hat aber weder etwas mit Hexerei oder Zauberei zu tun, wenn man den gedeckten Tisch von Mutter Natur oder auch Gottes Apotheke nutzt.

Manuela Krause

(Fotos: stock.adobe.com - DZiegler, Pixel-Shot, Alice_D)



Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Nadine Saupe (Projektleitung, Kundenbetreuung)

☎ 0172 7504248 ✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de

Tina Neumann (Kundenbetreuung)

☎ 0173 6547002 | ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de



Naunhofer Stadtjournal *online*

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Glück gehabt!

In der Monatsauslosung der PS-Lotterie 5.000 Euro gewonnen!



v.l. Gewinnerin Frau Heike Jauer, Kundenberaterin Frau Sabine Siegemund (Fotos: Sparkasse Muldentale)

Großes Glück hatte in der vergangenen Woche Frau Heike Jauer aus Grimma. In der August-Auslosung der PS-Lotterie bescherten ihr Ihre Lose die stolze Gewinnsumme von 5.000 Euro.

Sparen, gewinnen und Gutes tun – das ist das Prinzip und die Herzenssache der Lotterie der Sparkassen. Ein Los kostet fünf Euro im Monat. Davon werden vier Euro für die Kundinnen und Kunden gespart. Dadurch beträgt der Lottereeinsatz pro Los und Monat lediglich einen Euro. In zwölf Monatsauslosungen können bis zu 20.000 Euro gewonnen werden. In den jährlichen drei Sonderauslosungen gibt es noch üppigere Geld- und Sachpreise bis zu 500.000 Euro extra. Insgesamt werden über 23 Millionen Euro im Jahr verlost.

PM Sparkasse Muldentale



UNSERE VERANSTALTUNGEN IM JAHR 2025



ALLE EVENTS
ab **39,90 €** P.P.
20,90 €
PRO KIND

HERBST

- 26. & 27.09.2025: O' zapft is!
- 31.10.2025: Halloween-Dinner
- 15.11.2025: Whisky-Tasting

WINTER

- 06.12.2025: Gin Tasting
- 07. & 14.12.2025: Advents-Lunch
- 25. & 26.12.2025: Weihnachts-Lunch

LAGOVIDA GmbH · Hafenstraße 1 · 04463 Großpösna · Telefon: 03 42 06 - 77 50
E-Mail: restaurant@lagovida.de · www.lagovida.de



14. Oldtimer- und Traktorentreffen in Ammelshain

Ein fester Bestandteil des Veranstaltungskalenders der Oldtimerszene im sächsischen Raum ist das Oldtimer- und Traktorentreffen in Ammelshain. Auch in diesem Jahr waren die Veranstalter gut mit Petrus vernetzt. Beide Veranstaltungstage konnten bei schönem Sommerwetter über die Bühne gehen. Das Treffen von alter Technik auf dem Sportplatz von Ammelshain wird auch zum großen Familienfest in der Region.

Einen Videoeinblick erhalten Sie durch Einscannen der QR-Codes.



Muldentale TV



Zwei Konzerte und eine Ausstellungseröffnung in Polenz



Die Klavierabende von Vladimir Valdivia kennzeichnen sich vor allem durch eine beeindruckende Vielfalt. Anstatt langer Sonaten oder Suiten spielt er viele kurze Werke, und zwar sowohl aus der mitteleuropäischen Klassik, als auch aus der Klavierliteratur spanischer und lateinamerikanischer Komponisten. Im Polenzer Dreiseithof, wo sein Konzert im November 2024 schnell ausverkauft war, spielt er wieder am Samstag, dem 13. September 2025 um 17:00 Uhr.

1970 in Lima (Peru) geboren, studierte er an der Münchner Musikhochschule. Bei einem Wettbewerb für Rundfunkaufnahmen des Bayerischen Rundfunks und Hessischen Rundfunks ging er 1991 als Sieger hervor. Er hat als Solist mit den Münchner Symphonikern, dem Collegium Musicum Bonn, den Prager Symphonikern und dem Symphonie-Orchester in Kyoto musiziert. Eigene Konzerte hat er in fast allen Ländern Südamerikas, aber auch in der Berliner Philharmonie, der Stuttgarter Liederhalle, dem Dvorák-Saal (Prag) und dem Franz-Liszt-Museum (Budapest) gegeben.

Kartenreservierung unter: 034292 74791 oder a.jones@einigkeit4.de

Am folgenden Tag – Sonntag, dem 14. September um 15:00 Uhr – veranstaltet der Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V. wie immer am Tag des offenen Denkmals ein Hauskonzert (Eintritt frei, keine Reservierung erforderlich). Diese Veranstaltung ist zugleich die Vernissage für eine Sonderausstellung des in Großenhain geborenen Künstlers Heinz Ferbert mit dem Titel „Fernöstliche Zeichen“. Ferbert gewinnt seine Motive aus dem Studium chinesischer Schriftzeichen. Die Ausstellung wird auch während des Hoffestes „Musik der Welt“ am 27. September zu sehen sein.



Heinz Ferbert, Erwachen

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.
Straße der Einigkeit 4, 04821 Polenz
www.einigkeit4.de, Tel. 034292 74791



Landkreis Leipzig Journal online

Informieren
Entdecken
Erleben



Folgen Sie uns auf:   

youtube.com/@druckhausborna

MEISTERBETRIEB
der KFZ-INNUNG
KADYK & KADYK GbR



www.kadyk.de

- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Assistance Partner
- Autoverwertung
- Reifenservice
- HU/AU täglich
- Glasservice
- und vieles mehr ...



Siedlung Nr. 28 • 04683 Ammelshain
Tel. (03 42 93) 3 23 04 • Fax (03 42 93) 5 53 82

Bürgerfest

Die Bürgerinitiative Gegenwind Belgershain & Naunhof lädt herzlich zu einem bunten Bürgerfest ein! Kommen Sie vorbei, um sich zu informieren, und um mit anderen Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen.

Wann: Sonntag, 14. September 2025, 11:00 – 15:00 Uhr

Wo: im Reitstall Bertier in Fuchshain/Naunhof, Albrechtshainer Straße 1

Was erwartet Sie?

- Vielfältige Gespräche, Vorträge, und Interviews zum Thema „Stopp der Windindustrie“
- Speis' und Trank (von Steak, Brat- oder Currywurst, alkoholfreie Getränke, Bier, Wein, Sekt, Kaffee und Kuchen)
- Für Kinder gibt es zahlreiche Spiele und Beschäftigungen

Parkplätze: in Albrechtshainer Straße und Schulstraße, dazu Fahrräder-Abstellplätze auf dem Reitstallgelände

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen gemeinsamen Austausch für den Erhalt unserer Umwelt in allen zu schützenden Formen der Fauna und Flora sowie unseres Trink- und Grundwassers!

Besuchen Sie unsere Webseite für weitere Infos:

<https://gegenwind-belgershain-naunhof.de/>

Keine Anmeldung erforderlich!



Anmerkung: Zur Veröffentlichung politischer Anzeigen ist der Verlag gesetzlich verpflichtet. Für den Inhalt von politischen Anzeigen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse, Vereine oder Bürgerinitiativen (Auftraggeber) verantwortlich und spiegeln ausschließlich die Meinung des Auftraggebers wider. Bei dieser Veröffentlichung handelt es sich um eine politische Anzeige/Meinungäußerung

Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Die aktuelle Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal ist erschienen.

Im August 2025 ist die neue Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal erschienen. Darin informiert das Landratsamt über viele interessante Themen aus dem Leipziger Land und dem Muldental. Das Journal erscheint sechs Mal im

Jahr und wird mit einer Auflage von 150.000 Exemplaren kostenlos in die Haushalte und Firmen des Landkreises verteilt.

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie beim DRUCKHAUS BORNA.

Die online-Ausgabe finden Sie im Internet unter www.landkreisleipzig.de oder unter www.druckhaus-borna.de.

Unser Landkreis Leipzig ist...

Familienfreundlich Der neue Freizeitpark im Landkreis Leipzig



Der Landkreis Leipzig ist um eine Attraktion reicher. Nur 20 km östlich von Leipzig, im Grimmaer Ortsteil Beiersdorf, stehen die Pforten der verwunschenen Erlebniswelt ArkaZien für Abenteuerlustige, Naturbegeisterte, Fantasy-Fans, kleine und große Entdecker ab 3. September endlich offen. Der renommierte Spielplatzbauer Ziegler Spielplätze von A-Z hat in mehr als 13 Jahren Bauzeit (!) einen außergewöhnlichen und naturnahen Freizeitpark geschaffen, der die Besucher in eine andere Welt entführt. Kreative Kletter-, Spiel- und Erlebnisbereiche – gebaut aus urigem Robinienholz und eingeflochten in eine abwechslungsreiche grüne Umgebung – entlocken garantiert großes Staunen und eröffnen Spielmöglichkeiten in Hülle und Fülle. Idyllische Orte mit liebevollen Details, wie der bezaubernde Rosengarten oder die Forschertürme am See bieten wunderschöne An- und Ausblicke...

(Lesen Sie weiter auf Seite 26 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 4/2025.)

Unternehmerfreundlich Musikreihe der IHK Leipzig zu Gast an der Wyhra



Eine zukunftsfähige Wirtschaftsregion lebt von Austausch und Vernetzung. Wo Menschen aus Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft miteinander ins Gespräch kommen, entsteht Raum für neue Perspektiven und kreative Impulse. Genau solche Begegnungsräume schafft die IHK zu Leipzig gemeinsam mit dem Kulturverein LeipJAZZig e.V. – mit der Veranstaltungsreihe WIRTSCHAFT TRIFFT KULTUR.

Bereits seit 2023 veranstaltet die IHK zu Leipzig dieses Format, bestehend aus Konzerten, Lesungen, Ausstellungen und Gesprächen. Zunächst in Leipzig, nun erstmals auch in Borna und perspektivisch in weiteren Mittelzentren der Landkreise Leipzig und Nord-sachsen...

(Lesen Sie weiter auf Seite 10 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 4/2025.)

Gastfreundlich Wie das KAI-Projekt Geflüchtete in den Arbeitsmarkt bringt



Ein Elektriker aus Syrien, eine Köchin aus der Ukraine, eine Praktikantin in der Pflege – sie und viele andere sind Teil des Projekts: Kurs.Arbeit.Integration (KAI). Initiiert von der Volkshochschule des Landkreises Leipzig (VHS) schafft es reale berufliche Chancen für Geflüchtete – bereits während ihrer Sprachkurse. Die Idee dahinter ist so simpel wie effektiv: Vormittags lernen, nachmittags arbeiten. Die Wirkung zeigt sich eindrucksvoll in den Zahlen und in Einzelschicksalen.

Als das Projekt im Mai 2024 startete, ging Landrat Henry Graichen gemeinsam mit dem Team der VHS um Dr. Ralph Egler und dem Kommunalen Jobcenter in die Offensive. Gesucht wurden Praktikumsplätze in Unternehmen, in deren Rahmen sich potentielle Arbeitgeber und Arbeitnehmer kennen lernen konnten...

(Lesen Sie weiter auf Seite 7 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 4/2025.)



Katzen und Physiotherapie? Ja, das geht!

Wenn es um Physiotherapie für Tiere geht, denken die meisten sofort an Hunde oder Pferde. Katzen hingegen werden leider oft vergessen. Sie gelten als unkooperativ und dadurch als schwer behandelbar. Dabei lassen sich mit Erfahrung, Ruhe und einem liebevollen Umgang auch bei ihnen erstaunliche Erfolge erzielen. Denn auch unsere Samtpfoten profitieren von gezielten Übungen, Massagen und Mobilisationen. Damit sich eine Katze jedoch auf die Therapeutin und deren Behandlung einlässt, ist viel Geduld und das richtige Fingerspitzengefühl erforderlich.

Ein Beispiel dafür ist Lucy, eine vierjährige Hauskatze, die nach einem ungünstigen Sturz von der Fensterbank Probleme mit dem Rücken hatte. Sie lief oft geduckt, zog sich zurück und ließ sich kaum noch anfassen. Auch zum Spielen und Klettern ließ sie sich nur noch schwer motivieren. Nach einer gründlichen Untersuchung beim Tierarzt sprachen die Besitzer in der Tierphysiotherapie vor.

Lucy kam in die Praxis vor Ort. Denn auch wenn viele Katzenbesitzer ihrem Tier die stressige Fahrt zur Praxis gern ersparen wollen, ist es erfahrungsgemäß meist besser, Behandlungen außerhalb des eigenen Reviers durchzuführen. Lucys erster Termin verlief noch sehr zögerlich. Sie musste erst Vertrauen aufbauen. Doch schon nach wenigen Sitzungen in ruhiger Umgebung und ohne Hektik, begann sie sich zu entspannen. Von Mal zu Mal konnte sie besser mobilisiert und ihre Muskulatur gelockert werden. Das Wichtigste ist Geduld. Wenn Katzen merken, dass sie nicht gezwungen werden und dass die Berührungen angenehm sind, entspannen sich oft auch skeptische Tiere. Lucy ist heute wieder aktiv und verspielt und springt wieder auf ihre Lieblingsplätze.

Physiotherapie kann unseren Haustieren bei vielen Problemen helfen, unter anderem auch bei altersbedingten Muskel- und Gelenkproblemen und nach Operationen. Je früher man dabei mit einer Behandlung beginnt, desto schneller zeigen sich Fortschritte.

Vorbeugen statt Heilen:

Immer mehr Besitzer entdecken die Vorteile von Physiotherapie nicht nur nach Verletzungen, sondern auch präventiv. Regelmäßige Behandlungen können Verspannungen lösen, Beweglichkeit erhalten und Senioren mehr



Lebensfreude schenken. Besonders in der dunklen und kalten Jahreszeit, wenn viele weniger aktiv sind und Kälte und Nässe den Gelenken zu schaffen macht, kann Physiotherapie unsere Vierbeiner unterstützen.

Diana Kiss
zertifizierte Tierphysiotherapeutin

Dem Vierbeiner ein neues Leben schenken – Was bei der Adoption ausländischer Hunde zu beachten ist

Wer einen Hund aus dem Ausland adoptieren möchte, sollte die folgenden drei Punkte beachten.

1. Innerhalb der EU müssen Hunde einen EU-Heimtierausweis besitzen, mit einem Mikrochip gekennzeichnet und gegen Tollwut geimpft sein – und zwar vor der Einreise. „Bei Hunden aus Drittstaaten sind die Anforderungen strenger“, sagt Franziska Obert, Expertin der Agila Haustierversicherung.
2. Um mögliche Infektionen frühzeitig zu erkennen und zu behandeln, sollte man das Tier nach der Ankunft in Deutschland umfassend tierärztlich untersuchen lassen.
3. „Das Verhalten von Auslandshunden ist anfangs oft geprägt von Unsicherheit, Misstrauen oder Angst“, betont Franziska Obert. Eine behutsame Eingewöhnung, viel Geduld und ein stabiles Umfeld würden helfen, Vertrauen aufzubauen.

djd (Foto: djd/Agila/andreinanc - stock.adobe.com)



-  **Rehabilitation nach einer Operation**
-  **Linderung von Schmerzen und Verbesserung der Beweglichkeit**
-  **Vorbeugung von Beschwerden und Erhalt von Lebensqualität**



Tierphysiotherapie

Diana Kiss

 +49 178 8391072

 tierphysio@kiss.nu

 Brandiser Str. 6 b, 04824 Beucha

 kiss.nu



Blätter, die verzaubern

Mit Laubblättern lässt sich einfach eine persönliche, kreative und herbstliche Feen-Karte basteln – ideal für Geburtstage oder andere Anlässe in der goldenen Jahreszeit. Dafür braucht es: getrocknete Blätter, 1 Holzperle (Ø 15 mm), Gelschreiber G2 – 7, 1 Karton (ca. 12 × 15 cm), VSign Pen, 1 Filzschnur (ca. 8 cm), Heißkleber

1. Auf die Holzperle mit einem G2-Gelschreiber von Pilot Augen und Mund malen. Für die Frisur die Filzschnur befestigen.
2. Den Kopf auf den Karton kleben. Den Körper der Fee skizzieren, die Linien dann mit Gelschreiber nachziehen. Für dekorative Schriftzüge eignet sich der VSign Pen.
3. Für den Rock die Blätter aufkleben. Mit Gelschreibern feine Muster auf die Blätter und den Kartenrand zeichnen.

djd

Mit getrockneten Blättern lässt sich eine zauberhafte Karte basteln.
(Foto: djd/Pilot Pen)





www.
Raumzauber-
Sinnwelt.de

Floristik | Geschenke | Lifestyle

Strahlender Herbst
Entdecken Sie unsere eleganten
Herbstkollektionen und
herbstzeitlosen Geschenkideen
für Herbstverliebte

Naunhof * Ladestraße 5 (neben dm)
Fon: 034293 / 484284 *   
www.raumzauber-sinnwelt.de

Dick, rund und gesund – der Kürbis: Fakten zum Fruchtgemüse

Im Herbst sieht man sie überall. Ob als Suppe oder Ragout zubereitet, ausgehöhlt als Halloween-Deko oder einfach nur schön vor dem Hauseingang drapiert. Der Kürbis läutet die kalte Jahreszeit ein und bringt Farbe ins graue Nass. Wir haben interessante Fakten über das Gemüse zusammengetragen.

Es gibt über 800 Kürbisarten: Es gibt über 800 Arten des Fruchtgemüses, etwas 200 davon sind essbar. Zudem unterteilt man sie in Sommer- und Winterkürbisse. Zu den beliebtesten Sorten gehören Hokkaido, der Muskatkürbis und Butternuss.

Der Kürbis stammt ursprünglich aus Südamerika: Schon vor über 8.000 Jahren wurde er als Nahrungsmittel verwendet. Er gehört zu den Grundnahrungsmitteln der indigenen Völker.

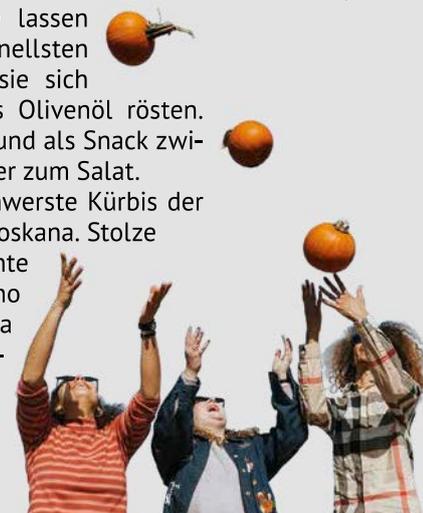
Kochen, backen oder grillen: Kürbisse können auf verschiedene Arten zubereitet und verarbeitet werden. Man kann sie auch roh verzehren, z. B. fein püriert im Smoothie oder gerieben in frischem Salat. Auch als Babybrei macht sich das Gemüse gut.

Kürbiskerne als perfekter Snack: Nicht nur das Fleisch, sondern auch die Kerne lassen sich verwerten. Am schnellsten und einfachsten lassen sie sich in der Pfanne mit etwas Olivenöl rösten. Besonders lecker und gesund als Snack zwischendurch oder als Topper zum Salat.

Ganz schön groß: Der schwerste Kürbis der Welt kommt zzt. aus der Toskana. Stolze 1.226 Kilogramm brachte die Züchtung von Stefano Cutrupi aus der Toskana 2021 auf die Waage. Weltrekord!

sp-o

(Foto: pexels.com/sp-o)



Die Akademie für Tanz und Musik in Naunhof bietet Ihnen:



Musikunterricht:

- Klavier / Keyboard
- Schlagzeug
- Geige
- Gitarre / E- Gitarre / Bass-Gitarre
- Gesang



Tanzunterricht:

- Eltern-Kind-Tanzen ab 2,5 Jahren
- Kindertanz ab 3,5 Jahren
- HipHop, Klassisches Ballett, Moderner Tanz ab 2. Klasse
- Paartanzkurse für Erwachsene
- Yoga-Workout für Damen



Akademie für Tanz und Musik | Breite Str. 9, 04683 Naunhof
Tel. 0176 34640116 | E-Mail info@tanzstudio-freystein.de

Funfacts rund ums Trinken

Hätten Sie das gewusst?

Genug trinken ist wichtig, das ist klar. Doch wussten Sie, dass Mineralstoffe Ihre Leistung verbessern können und dass Wasser beim Abnehmen helfen kann?

Bis zu drei Liter bei Hitze

Normalerweise müssen wir etwa 1,5 Liter am Tag trinken. Beim Sport oder bei Hitze können bis zu drei Liter nötig sein. Weil der Schweiß so schnell verdunstet, unterschätzen wir die ausgeschwitzte Menge oft.

Mehr trinken im Flieger

Im Flugzeug ist die Luftfeuchtigkeit besonders niedrig, wodurch der Körper mehr Flüssigkeit verliert. Deshalb sollte man spätestens alle ein bis zwei Stunden 200 bis 300 Milliliter Wasser trinken.

Durst kommt zu spät

Wenn das Durstgefühl kommt, hat der Körper bereits ein bis zwei Prozent des Körpergewichts an Wasser verloren. Das kann Aufmerksamkeit und Gedächtnisleistung einschränken. Besser rechtzeitig trinken.

Wasser macht wach

Nicht nur Kaffee, sondern schon ein Glas Wasser kann morgens oder bei Müdigkeit die Wachsamkeit erhöhen. Denn Müdigkeit kann auch durch Wassermangel entstehen.

Jodmangel – unterschätzt und weit verbreitet

Wie das richtige Salz zur Gesundheitsvorsorge beitragen kann

In Deutschland ist Jodmangel wieder auf dem Vormarsch: Rund 32 Prozent der Bevölkerung nehmen laut Robert Koch-Institut zu wenig Jod auf. Dabei ist das Spurenelement für die einwandfreie Funktion der Schilddrüse unverzichtbar - und damit für den Energiestoffwechsel, den Herzrhythmus, den Blutdruck, das Wachstum und auch die Gehirnentwicklung. Eine einfache Maßnahme zur Verbesserung der Jodversorgung ist die Verwendung von jodiertem Speisesalz. Da Salz täglich verwendet wird, eignet es sich ideal als Träger für Mikronährstoffe. Auch der regelmäßige Verzehr von Seefisch hilft. Da Obst und Gemüse kaum Jod enthalten, sollten besonders Veganerinnen und Veganer gezielt auf jodreiche Lebensmittel achten. Mehr Infos unter: www.vks.de



djd

Wer frisch kocht und Jodsalz verwendet, tut seiner Gesundheit etwas Gutes. (Foto: djd/VKS/ Getty Images/Aleksandr Zubkov)



Leistungsstarke Mineralstoffe

Mineralstoffe wie Natrium, Calcium und Magnesium im Wasser können helfen, Flüssigkeits- und Elektrolytverluste schneller auszugleichen und die körperliche Leistung zu verbessern.

Wasser zum Abnehmen

Wasser hat keine Kalorien und ist somit das ideale Diätgetränk. Ein großes Glas Wasser vor dem Essen kann das Sättigungsgefühl erhöhen und so deutlich Kalorien sparen.

Geheimtipp Heilwasser

Heilwässer enthalten meistens viele Mineralstoffe und haben offizielle Gesundheitswirkungen. Je nach Zusammensetzung können sie z.B. bei Sodbrennen, träger Verdauung, Blasenentzündung oder Osteoporose helfen. Infos und passende Heilwässer auf www.heilwasser.com

Sportgetränk nötig?

Wasser reicht für Erwachsene normalerweise auch beim Sport zum Rehydrieren aus. Am besten ein mineralstoffreiches Mineral- oder Heilwasser wählen, um auch ausgeschwitzte Mineralstoffe zu ersetzen.

Was der Urin verrät

Genug getrunken? Das zeigt der Urin erstaunlich zuverlässig an. Sieht er hellgelb bis strohfarben aus, ist alles in Ordnung. Erscheint er öfter bernsteinfarben oder noch dunkler, ist dringend mehr Trinken angesagt.

Wunderwerk Nieren

Sechs Liter Wasser können unsere Nieren in einer Stunde verarbeiten, und über den ganzen Tag zehn Liter. Insofern kann man kaum zu viel trinken – sofern das Wasser Mineralstoffe enthält.

pm, Informationsbüro Heilwasser

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Zusammenkommen ist ein Beginn,
Zusammenbleiben ist ein Fortschritt,
Zusammenarbeiten ist ein Erfolg.

(Henry Ford)

Hören Sie die Gespräche, die für Sie wichtig sind.

Die neue Dimension des Hörens – Phonak Audéo™ Infinio

Audéo Infinio bietet Ihnen eine außergewöhnliche Klangqualität und Komfort vom ersten Moment an. Dank modernster Technologie erleben Sie Ihre Umgebung klarer und intensiver. Dabei liegt der Fokus auf einem besseren Sprachverständnis und einer geringeren Anstrengung beim Hören.

Sprachklarheit aus jeder Richtung

Es übertrifft alle bisherigen Hörgerätetechnologien und wird nicht von einem, sondern von zwei Chips angetrieben: ERA™, ein proprietärer ultra-responsiver Chip, und DEEPSONIC™, der weltweit erste dedizierte KI-Chip für die Klangverarbeitung in einem Hörgerät. Er ist 53-mal leistungsfähiger als die derzeitige Industrie-Chiptechnologie und ermöglicht ein tiefes neuronales Netzwerk mit 4,5 Millionen neuronalen Verbindungen, um Sprache und Lärm aus jeder Richtung sofort zu trennen.

Optimale Sprachverständlichkeit

Das Hörsystem Audéo Infinio von Phonak ist mit einem neuartigen, extrem reaktionsschnellen Chip ausgestattet, der die Signalverarbeitung für herausragende Klangqualität auf eine neue Ebene hebt. Ob Sie sich in einem lauten Café unterhalten oder zu Hause fernsehen - Audéo Infinio passt sich automatisch mit bestem Klang an. Eine außergewöhnliche Klangqualität ab dem ersten Moment. Erleben Sie jede Nuance des Klangs und einen hohen Tragekomfort.

Nahtlose Konnektivität

Verbinden Sie Ihr Hörgerät mühelos mit bluetoothfähigen Mobiltelefonen, um Ihre Lieblingsinhalte direkt in bester Qualität zu hören. Verbinden Sie Ihre Hörsysteme einfach, stabil und über größere Entfernungen per Bluetooth mit Smartphones, TV und Tablets.

Technologie für müheloses Hören

Mit äußerster Präzision konstruiert und getestet, um den Herausforderungen des täglichen Lebens standzuhalten. Wasser- und schweißresistent, getestet über IP68 hinaus. Genießen Sie Ihr Leben mit einem Gerät, das gegen alle Widrigkeiten des Alltags gerüstet ist.

Vom ersten Moment an

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Audéo Infinio ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, welche technologischen Sprünge in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörsystemen stattgefunden haben. Natürlich beraten wir Sie auch zu möglichen Hörsystem-Zuschüssen der Krankenkassen.

Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoersysteme.de





DAS HÖRT FRAU HEUTE

KI-Chip, weltweit erstmals im Hörsystem

Herausragendes Sprachverstehen im **Störgeräusch**



Universelle Konnektivität

Vollständig **wiederaufladbar**

Anmeldung erforderlich bis **30.11.2025**
(Testgeräte begrenzt vorrätig)

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



HELPER
HÖRSYSTEME
WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

NEUHEIT!
ERLEBEN SIE, WIE HERAUSRAGEND KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) IHRE SPRACHVERSTÄNDLICHKEIT IM STÖRGERÄUSCH VERBESSERT.

Hier knackt niemand was

So lassen sich hochwertige Fahrräder effektiv vor Dieben schützen



Hochwertige Fahrräder sowie E-Bikes bleiben ein beliebtes Diebesgut: Im Jahr 2024 wurden der Polizei laut offizieller Kriminalstatistik 246.000 Fahrraddiebstähle gemeldet – die Dunkelziffer allerdings dürfte deutlich höher liegen. Vor allem in Städten werden viele teure Zweiräder entwendet. Schon mit einigen wenigen Tipps lässt sich das Eigentum besser schützen.

Eine wertvolle Verschlussache

Es klingt wie eine Selbstverständlichkeit, ist aber dennoch der erste Schritt zu einem besseren Schutz vor Dieben: Die Investition in ein hochwertiges Bügel-, Falt- oder Kettenschloss kann sich im wahrsten Sinne des Wortes auszahlen. Vorsicht hingegen vor billigen Spiralkabeln oder dünnen Drahtschlossern: Sie bieten keinen Schutz. Ein Tipp der Experten von BusinessBike: Empfehlenswert ist es, zwei verschiedene Schlosstypen miteinander zu kombinieren, um Dieben das Handwerk schwerer zu machen. Ein Rahmenschloss allein

reicht nicht aus und dient lediglich als Wegfahrsperrre.

Abschließen – aber richtig

Neben hochwertigen Schlössern kommt es ebenso auf eine korrekte Schließtechnik an. Rahmen und Laufrad am besten an einem festen Gegenstand sichern, zum Beispiel an einem Fahrradständer, damit das Rad nicht weggetragen werden kann. Tipp: Beim Abstellen stets das E-Bike-Zubehör wie Akku oder Display mitnehmen – dadurch wird das Rad für Diebe erheblich uninteressanter.

Absicherung für alle Fälle

Trotz größter Vorsicht besteht ein Restrisiko, Opfer eines Fahrraddiebstahls zu werden. Empfehlenswert ist daher eine Premium-Dienstrad-Versicherung, wie sie etwa der Leasinganbieter BusinessBike zusätzlich zu den attraktiven Leasing-Konditionen anbietet. Enthalten ist stets eine Vollkaskoversicherung ohne Selbstbeteiligung oder Bagatellschadengrenze, die einen umfassenden

Diebstahlschutz, Neuraddeckung und sogar Pannenhilfe mit einem Pickup-Service rund um die Uhr abdeckt. So profitieren Leasingnehmende nicht nur von Diensträdern, sondern auch von hoher Sicherheit. Unter www.businessbike.de etwa finden sich im Kapitel Dienstrad-Leasing weitere Informationen zu der Versicherung.

Sicheren Abstellort wählen

Empfehlenswert sind gut sichtbare und belebte Orte. Einsame Plätze sollte man meiden und zudem den Abstellort variieren, um Dieben keine Routine zu verraten. Für zusätzliche Sicherheit bieten sich Abstellanlagen mit „ADFC-Gütesiegel“ an, wie sie beispielsweise an Bahnhöfen und Bushaltestellen oft anzutreffen sind. Zu Hause sollte man das Rad in einem abschließbaren Raum wie dem Keller oder einer Fahrradbox abstellen. Der Zugang sollte stets gut verschlossen sein.

djd (Foto: AE & mekke/stock.adobe.com)

GRAUPNER LAGERDEALS FÜR ALLE

SOFORT VERFÜGBARE ANGEBOTE FÜR PRIVAT- UND GEWERBEKUNDEN



VW T-Roc Life 1.0I TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100km und CO₂-Emission kombiniert: 131 g/km, CO₂-Klasse: D.



VW Golf 1.5I TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang Energieverbrauch kombiniert: 5,4 l/100km und CO₂-Emission kombiniert: 122 g/km, CO₂-Klasse: D.

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT.

JETZT
SCHNELL
SEIN

Z.B. T-ROC LIFE IM PRIVATLEASING

129,-

MONATLICH NUR €¹
SONDERZAHLUNG € 990,-

Z.B. GOLF IM GEWERBELEASING

233,-

MTL. NETTO NUR €²
SONDERZAHLUNG € 990,-

1) Laufzeit 24 Monate; Jährliche Fahrleistung 10.000 km; zzgl. Auslieferungs- & Zulassungskosten. Angebot für Privatkunden. 2) Laufzeit 48 Monate; Jährliche Fahrleistung 10.000 km; zzgl. Auslieferungs- & Zulassungskosten. Angebot für Gewerbekunden. Alle Preise netto zzgl. MwSt. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Gültig solange der Vorrat reicht.



Auto ist Vertrauenssache.

Jetzt bei uns
Probefahren!







Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500
www.autohaus-graupner.de
post@autohaus-graupner.de

Alleinige elterliche Sorge – Voraussetzungen und Antragstellung

Die elterliche Sorge steht gemäß § 1626 BGB grundsätzlich beiden Elternteilen gemeinsam zu. In bestimmten Fällen kann jedoch die alleinige elterliche Sorge auf einen Elternteil übertragen werden. Dies setzt voraus, dass die gemeinsame elterliche Sorge dem Kindeswohl widerspricht oder einer der Elternteile nicht zur gemeinsamen Ausübung bereit oder fähig ist.

Gründe für die Übertragung der alleinigen elterlichen Sorge

Die Familiengerichte prüfen eine Übertragung der alleinigen elterlichen Sorge stets unter dem Gesichtspunkt des Kindeswohls. Die häufigsten Gründe für eine Übertragung sind:

1. Fehlende Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit der Eltern

- Wenn die Eltern dauerhaft nicht in der Lage sind, in wesentlichen Belangen des Kindes zusammenzuarbeiten, kann dies eine alleinige Sorge rechtfertigen. Ein fortgesetzter schwerwiegender Konflikt, der das Kind belastet, kann gegen eine gemeinsame Sorge sprechen.

2. Vernachlässigung oder Kindeswohlgefährdung

- Liegen Anhaltspunkte für Vernachlässigung, Misshandlung oder Missbrauch des Kindes durch einen Elternteil vor, kann das Gericht die alleinige Sorge auf den anderen Elternteil übertragen, um das Kind zu schützen (§ 1666 BGB).

3. Nachhaltige Verweigerung der Mitwirkung durch einen Elternteil

- Wenn ein Elternteil sich konsequent der Verantwortung entzieht oder keine Entscheidungen zum Wohl des Kindes trifft, kann dies zur Entziehung der Mitsorge führen.

4. Schwerwiegende psychische Erkrankungen oder Suchtprobleme eines Elternteils

- Besteht aufgrund einer psychischen Erkrankung oder einer Suchterkrankung eine Gefahr für das Kindeswohl, kann dies die Übertragung der alleinigen elterlichen Sorge auf den gesunden Elternteil rechtfertigen.

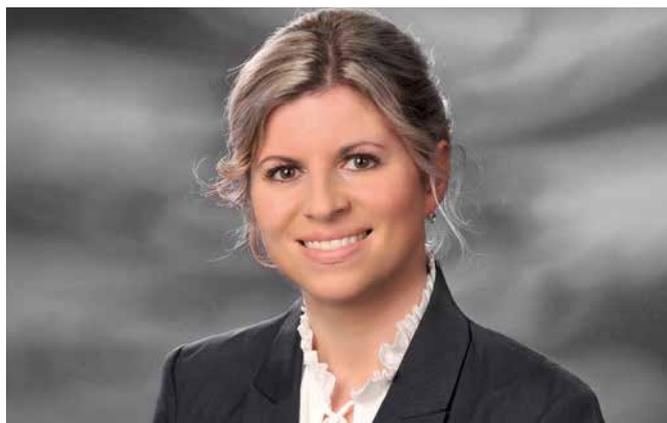
5. Unvermögen eines Elternteils, sorgerechtsrelevante Entscheidungen zu treffen

- Ein Elternteil kann auch dann die elterliche Sorge verlieren, wenn er dauerhaft nicht in der Lage ist, verantwortungsvolle Entscheidungen für das Kind zu treffen. Dies kann beispielsweise bei einer erheblichen kognitiven Beeinträchtigung, einer schweren psychischen Erkrankung oder einer intellektuellen Einschränkung der Fall sein. Ist der betroffene Elternteil nicht in der Lage, die schulische, medizinische oder allgemeine Entwicklung des Kindes angemessen zu begleiten und Entscheidungen zu dessen Wohl zu treffen, kann eine Übertragung der alleinigen elterlichen Sorge auf den anderen Elternteil notwendig sein.

6. Entfremdung oder Manipulation des Kindes

- Wird das Kind durch einen Elternteil manipuliert oder entfremdet („Eltern-Kind-Entfremdung“), kann dies ebenfalls eine Übertragung der alleinigen Sorge begründen.

Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwältinnen, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



Sylvia Weiße berät Sie gern zu Ihren rechtlichen Fragen.

Antragstellung und gerichtliches Verfahren

Der Antrag auf Übertragung der alleinigen elterlichen Sorge ist gemäß § 1671 BGB beim zuständigen Familiengericht einzureichen.

- Der antragstellende Elternteil muss darlegen, warum die gemeinsame Sorge nicht dem Kindeswohl entspricht.
- Das Gericht holt in der Regel eine Stellungnahme des Jugendamtes ein und kann weitere Sachverständigengutachten anfordern.
- Kinder ab 14 Jahren werden regelmäßig angehört, um ihre Wünsche zu berücksichtigen.
- In vielen Fällen wird ein Verfahrensbeistand gemäß § 158 FamFG bestellt. Dieser vertritt die Interessen des Kindes im Verfahren und vermittelt zwischen den Eltern und dem Gericht. Die Empfehlung des Verfahrensbeistands spielt häufig eine entscheidende Rolle bei der gerichtlichen Entscheidungsfindung, da er das Kindeswohl neutral bewertet und dem Gericht wertvolle Erkenntnisse liefert.
- Das Gericht entscheidet anhand der Gesamtumstände, wobei die Grundsätze des Kindeswohls maßgeblich sind.

Die alleinige elterliche Sorge wird nur in Ausnahmefällen übertragen. Eine fundierte rechtliche Begründung und eine sorgfältige Vorbereitung des Antrags sind daher essenziell.

Gerne berate ich Sie zu Ihren Fragen und unterstütze Sie bei Ihren Fragestellungen.

Sylvia Weiße
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht


SYLVIA WEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

| | |
|--|---|
| Kanzlei Beucha: August-Bebel-Straße 12 04824 Beucha Tel.: 034292 634636 | Kanzlei Leipzig: Nikolaistraße 53 04109 Leipzig Tel.: 0341 4791898 |
|--|---|

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

Kleine Bäder, große Möglichkeiten



Auch auf begrenztem Raum lässt sich ein modernes, komfortables Bad gestalten – sogar eine kleine Wellnessoase. Entscheidend für die optimale Raumausnutzung ist dabei die durchdachte Anordnung der Badelemente, insbesondere der Dusche. Kermi Duschdesign bietet hierfür clevere Lösungen.

Ein echtes Platzwunder ist die Dusche Liga als Pendel-Falt-U-Form. Sie wurde speziell für enge Bäder und schmale Grundrisse konzipiert. Bei Nichtgebrauch lässt sich die Duschkabine im Handumdrehen auf weniger als 40 cm Tiefe zusammenfallen und flach an die Wand klappen – das schafft wertvolle Bewegungsfreiheit, insbesondere in sogenannten Schlauchbädern (www.kermi-design.com).

Auch die Wahl der passenden Duschtür ist entscheidend für die Gestaltung kleiner Bäder. Je nach Grundriss bieten unterschiedliche Türtypen verschiedene Vorteile. Schwingtüren öffnen ausschließlich nach außen und benötigen deshalb mehr Platz, während die klassischen Gleittüren deutlich platzsparender sind – sie gleiten sanft entlang einer Schiene. Pendeltüren hingegen bieten besondere Flexibilität, da sie sich sowohl nach innen als auch nach außen öffnen lassen. Besonders beliebt sind zweiflügelige Pendeltüren: Sie ermöglichen einen großzügigen Einstieg und kommen dennoch mit einem geringen Schwenkbereich aus. Für beengte Raumsituationen besonders geeignet sind Eckduschen mit Pendel-Falldüren. Sie lassen sich bei Nichtgebrauch vollständig an die Wand falten und geben so nahezu den gesamten Raum frei.

spp-o (Foto: Kermi Duschdesign GmbH/spp-o)

Einwandig? Lieber sofort raus!

Heizungsanlagen: Veraltete Tanksysteme sind oftmals risikobehaftet



li.: Eigenheimbesitzer, die in eine neue Ölheizanlage investieren, sollten auch die Lagerung des Brennstoffes genauer unter die Lupe nehmen. Alte Tankanlagen müssen ausgetauscht werden. | re.: Moderne Kunststofftanks sind doppelwandig und damit sehr robust. (Fotos: Dehoust/Leimen/akz-o)

Die Gründe für den gestiegenen Absatz an Ölheizungen sind vielfältig: In ländlichen Gebieten steht oftmals kein Gas- oder Fernwärmenetz zur Verfügung. Viele Hausbesitzer lassen derzeit noch eine Heizung für flüssige Brennstoffe einbauen, bevor sie in der Zukunft beim Austausch gesetzlich zum Einbau einer Anlage mit erneuerbaren Energien verpflichtet sind. Während die Ölheizanlage durch einen modernen Öl-Brennwertkessel ausgetauscht wird, bleibt der Tank jedoch häufig erhalten – ein Risikofaktor, wie Andreas Bichler, Geschäftsführer der Dehoust GmbH, weiß. Der Hersteller von Kunststofftanks aus Leimen sieht einen hohen Anteil sehr veralteter Tanksysteme und Rückhalte-einrichtungen, die immer noch im Einsatz sind. „Eigenheimbesitzer sind sich der Gefahren dabei oftmals nicht bewusst. So bieten einwandige Heizöltanks erheblich weniger Schutz gegen Lecks und können bei Beschädigung oder Korrosion schnell auslaufen: mit fatalen Folgen – insbesondere, wenn das Heizöl durch die desolante bauseitige Auffangwanne ins Erdreich gelangt“, so Bichler. Boden- und Grundwasserkontaminationen sind nicht nur teuer zu beheben, sondern können auch langfristige negative Auswirkungen auf die Umwelt haben.

Sogenannte Konstanttemperaturkessel sind nicht mehr zeitgemäß und müssen, bis auf wenige Ausnahmen, ausgetauscht werden, wenn sie älter als 30 Jahre sind. Bei dieser Gelegenheit sollte auch die Tankanlage erneuert und mit doppelwandigen Tanks auf den neuesten technischen Stand gebracht werden. Im Schadensfall können einwandige Tanks zudem auch versicherungstechnisch zu Problemen bei der Schadensregulierung führen.

Ein weiterer Punkt: Wurde die Heizung erneuert, arbeitet diese in der Regel deutlich effizienter. Es wird somit weniger Lagervolumen und damit ein kleinerer Tank benötigt. Das schafft Raum. Bei der Wahl des Tanks sollten Hausbesitzer darauf achten, dass dieser das Label „Green Fuels Ready“ trägt. Es bestätigt, dass der Tank auch für treibhausgasneutrale synthetische und biogene flüssige Brennstoffe geeignet und auch zugelassen ist. „Damit kann man bereits heute sichergehen, dass man auch für die Anforderungen von morgen gerüstet ist“, so Bichler.



akz-o



Katrin Gutzer Immobilien
Immobilienmakler IHK

Buchenweg 3 | 04463 Großpösna

info@gutzer-immobilien.de
www.gutzer-immobilien.de
Telefon: 034297 992895
Mobil: 0177 2137943




VERKAUF | VERMIETUNG | WERTERMITTLUNG

„Für Opa scheint jetzt immer die Sonne“

Kinderbuch zum Thema Sterben im Alter



Mia und ihr Opa haben viel gemeinsam: sie schwimmen unheimlich gerne, lieben es im Garten zu buddeln und essen am liebsten Apfelkuchen. Opa ist schon ziemlich alt, aber ist noch gerne zusammen mit seiner Enkelin im Garten, legt mit ihr neue Beete an und erklärt ihr alle Namen der Blumen. Als der Herbst kommt, erklärt ihr Opa, dass er bald

nicht mehr in seinem Garten sein kann, denn er zieht um in ein Seniorenheim. Dort ist er nicht allein und bekommt die Hilfe, die er benötigt. Die Monate vergehen und im Frühjahr holt sie zusammen mit Mama Opa immer wieder zu kleinen Spaziergängen ab. Das Mädchen bemerkt, dass ihr Opa nicht mehr so schnell wie früher ist und auch sehr schnell erschöpft zu sein scheint. Sie berichtet ihm viel von seinem Garten und er freut sich sehr, dass Mia sich so kümmert.

Zusammen mit ihm schaut sie sich gerne Fotoalben aus der Zeit an, als Opa noch jung war. Eines Tages muss Opa ins Krankenhaus und Mia merkt, dass ihre Eltern sich wirklich Sorgen machen. In der Nacht stirbt Opa und Mama, Papa und Mia halten sich gegenseitig ganz fest gedrückt. Kurz darauf ist die Beerdigung und viele Menschen, die Opa kannten, sind versammelt. Mias Mama erklärt ihr, dass niemand genau sagen kann, wo Opa nun ist, aber das viele Menschen glauben, dass die Verstorbenen nun im Himmel sind. Für sie ist aber klar, dass er immer bei ihnen bleibt, in ihren Erinnerungen und wenn sie über ihn erzählen.

Traurig zu sein gehört dazu, wenn man von einem Menschen Abschied nehmen muss. Das wird Mia und auch allen Leserinnen und Lesern klar. Wichtig sind dann unsere Erinnerungen an die Verstorbenen, denn die bleiben uns! Bei der Lektüre dieses Buches wird es den meisten wahrscheinlich schwer fallen, keine Tränen in den Augen

zu bekommen. Das Leben mit Opa nimmt hier deutlich mehr Raum ein als der Tod und die Zeit danach. Und das ist gut so! Mia begleitet ihren geliebten Opa in seinen letzten Lebensjahren und merkt, wie er schwächer und kränker wird. Ihre Zuneigung bleibt aber die ganze Zeit gleich.

Die Geschichte wird kindgerecht, sanft und gleichzeitig emotional erzählt. Das Zusammenspiel mit den wunderschönen und sehr atmosphärischen Illustrationen ist äußerst gelungen. Besondere Details, wie beispielsweise eine kleine Amsel, die den Opa immer zu begleiten scheint, sind auch zu finden. Es gibt auch ein kleines „Büchlein im Buch“, das Mia in der Geschichte für ihren Opa gestaltet hat. Eines der emotionalsten, einfühlsamsten und schönsten Kinderbücher zu dem Thema!

Katja Reider, Malin Hörll, *Für Opa scheint jetzt immer die Sonne*, Coppenrath Verlag 2022.

buchkinderblog.de

(Buchcover/Foto: Coppenrath Verlag)



*Es tut weh, sagt das Herz.
Es wird vergehen, sagt die Zeit.
Aber ich komme immer wieder, sagt die Erinnerung.*

In tiefer Trauer und stiller Dankbarkeit.

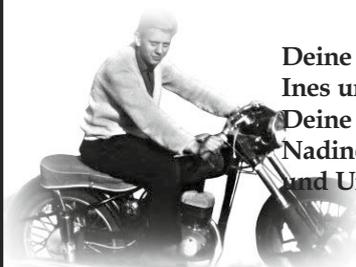
Wir sind unendlich traurig über den Verlust unseres Vaters und doch erfüllt uns ein tiefer Trost, dass wir bei Ihm sein durften, als er friedlich eingeschlafen ist.

Sein letztes Lächeln, sein ruhiger Atem all das bleibt in unseren Herzen.

Es war ein stiller Abschied von unserem Vati und Opa, voller Würde und Liebe.

Wieland Schaller

geb. 04.03.1946 gest. 27.08.2025



Deine Töchter Cornelia, Ines und Claudia

Deine Enkelkinder Anna-Lena, Nadine, Natalie, Sophie, Oskar und Urenkelin Matilda

Das Abschiednehmen erfolgt im engsten Familienkreis. Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12.09.2025 um 11.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof Naunhof statt.

Annahmestelle
Privatanzeigen

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.
www.druckhaus-borna.de

DRUCKHAUS BORNA
Nadine Saupe (Projektleitung, Kundenbetreuung)
☎ 0172 7504248 ✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de

Trauerfloristik online bestellen:
www.Floristikservice-Leipzig.de



Blumen trösten, wenn Worte fehlen

www.Raumzauber-Sinnwelt.de
Floristik | Geschenke | Lifestyle

Persönliche Beratung: Raumzauber-Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5, 03 42 93 / 48 42 84

Du suchst aktuelle Informationen aus dem Landkreis Leipzig?

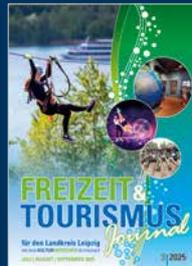


Neben den digitalen Ausgaben unserer Journale findest Du auch jede Menge Aktuelles auf unserer Homepage.



AKTUELLES | STADTJOURNALE | REGIONALE JOURNALE

www.druckhaus-borna.de



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de